

# DZWON NIEDZIELNY



Sąd Okręgowy w Krakowie Wydział III karny dnia 22. sierpnia 1936 III Pr 126/36

Sąd Okręgowy Wydział III w Krakowie na posiedzeniu niejawnym w dniu 22 sierpnia 1936 po wysłuchaniu wniosku Prokuratora Sądu Okręgowego w Krakowie wydał następujące postanowienie:

I. Zatwierdza się po myśli §§ 489, 493 austr. proc. karn. zarządzoną i wykonaną przez Starostwo Grodzkie w Krakowie dnia 20 sierpnia 1936 L. B. II 2/202/36 konfiskatę czasopisma „Dzwon Niedzielny” Nr. 34 z dnia 23 sierpnia 1936 powodu treści artykułu zamieszczonego na stronie 559 pt. „Pokłosie rocznicy 15 sierpnia i w ustępie od słów „Twórca Armii” do słów „czynnej współpracy” i zdanie między słowami „Zjazdu Ludowców” a słowami „Uczestniczyło w nich” albowiem treść tych ustępów zawiera znamiona wyst. z art. 170 KK. II. Zakazuje się dalszego rozszerzania skonfiskowanej treści powyższych artykułów, a zakaz ten ma być ogłoszony w przepisanej formie w najbliższym numerze czasopisma „Dzwon Niedzielny” i w dzienniku urzędowym. III. Cały nakład skonfiskowanego druku ma być zniszczony. Na oryginale właściwe podpisy. Za zgodność: (podpis nie czytelny).



Przyjazd Legata Papieskiego do Częstochowy: 1) przed Cudownym Obrazem Matki Boskiej Częstoch., 2) przed dworcem, 3) na peronie.

## OJCIEC Św. DO EPISKOPATU i KATOLIKÓW POLSKI

Ukochanemu Synowi Naszemu Franciszkowi tytułu świętej Cecylii Świętego Rzymskiego Kościoła  
Prezbyterowi Kardynałowi Marmaggiemu Ojciec święty Pius XI.

Ukochany Synu Nasz! Pozdrowienie Tobie i Apostolskie Błogosławieństwo.

Pod koniec miesiąca sierpnia zbiera się w murach prześławnej świątyni Mariańskiej w Częstochowie, oczekiwany Synod Biskupów całej Polski. Wiadomość o tym Sejmie kościelnym napełniła Nas bardzo wielką radością. Ten wspinały bowiem zjazd Arcypasterzy wszystkich obrządków, działających na rozległych ziemiach Rzeczypospolitej, które

przechodziły tak różne koleje i tak odmiennie kształtowały się pod brzemieniem nieszczęść dziejowych, jest nie tylko na czasie i wysoce użyteczny, lecz wprost konieczny ze względu na to, że istnieją sprawy doniosłej wagi, które jedynie przez wspólne i roztropne ich rozpatrzenie załatwić można, dlatego że tylko po wysłuchaniu zdania wszystkich dadzą się ustalić niektóre wspólne wytyczne zasady pracy duszpasterskiej. Wiadomo w jakim stopniu jedynomyślność



Pasterzy oraz zgodność praw i przepisów przyczyniają się w każdym narodzie do pomnożenia wartości duchowych.

W mającym się odbyć Synodzie Plenarnym to nam wśród innych rzeczy podpadło jako szczegół dodatni, że Biskupi nie tylko zastanawiać się będą nad sposobem pewnego ujednostajnienia pracy i karności kościelnej w całej Rzeczypospolitej polskiej, ale i nad tem obradować będą, jakby się Akcja Katol. ludzi świeckich mogła intensywniej rozwijać we wszystkich diecezjach oraz z większą mocą i lepszym skutkiem oddziaływać na etykę życia publicznego i prywatnego. Tą drogą, wyłączając wszelką czczą dyskusję, a utwierdzając spójnię dusz i łączność między Hierarchią kościelną a wiernymi, da się wszystkim ludziom dobrej woli możność skuteczniejszego służenia wierze i państwu, zarówno radą jak czynem.

Ponieważ zgodnie z przepisami prawa do Nas należy zwoływanie Synodów plenarnych i przewodniczenie im przez Naszych Legatów, z wielką radością pismem niniejszem obieramy i mianujemy Legatem Naszym na częstochowski Synod Plenarny ciebie, Ukochany Synu Nasz, który wywiązawszy się chlubnie z zadań Nuncjusza Apostolskiego w Polsce zostałeś niedawno powołany przez Nas do Prześwietnego Kolegium Kardynalskiego, a który z Nami tak szczerze miłujesz ten szlachetny naród polski i cieszysz się jego wzajemnymi sympatiami. Przyobleczony w godność Naszego Legata, będziesz w naszym imieniu i z pełnią Naszej władzy przewodniczył Synodowi Plenarnemu Biskupów, który się pod koniec sierpnia odbędzie w Częstochowie.

Już samo to miejsce na obrady synodalne wybrane i ustalone napełnia Nas ufnością, że one będą miały zupełne powodzenie. Owa świątynia Matki Najświętszej, otaczana

tak głęboką czią ludu chrześcijańskiego, dobrze znana zarówno Nam jak i tobie, a przez Nas gorąco umiłowana, przywołuje Nam na pamięć wiecznik święty, w którym pierwsi apostołowie Chrystusa „wszyscy trwali jednomyślnie na modlitwie z... Maryją Matką Jezusa“ (Akta Ap. 1, 14). Tak i tam pod wodzą i za przykładem Pasterzy wierni będą „jedno serce i jedna dusza“. Tę zaś chrześcijańską zgodę obywateli całego kraju, do której już tak często zachęcaliśmy, teraz za twoim pośrednictwem, Ukochany Nasz Synu, ponownie im zalecamy, gorąco pragnąc, aby się za staraniem ludzi dobrej woli z każdego stanu i przy pomocy tych, którzy sprawują rządy Rzeczypospolitej, pomnażała dziejowa wielkość tego szlachetnego narodu, a zarazem rosły blaski i siła twórcza dawnej jego wiary, zwłaszcza w chwili obecnej, gdy w Europie wierze świętej i pokojowi narodów grożą straszne i bezpośrednie niebezpieczeństwa.

Gdy z ojcowską i życzliwą miłością gorąco modlimy się o te łaski dla narodu polskiego, w zadatek wspomnianej jedności i pomyślności udzielamy z całego serca błogosławieństwa Apostolskiego tobie, Ukochany Nasz Synu, Arcybiskupom i Biskupom wszystkich obrządków, całemu duchowieństwu i wszystkim wiernym ich pieczy powierzonym. Chcąc zaś lepiej uwypuklić wielkość i znaczenie twojej legacji, upoważniamy cię, abyś w dniu przez siebie obranym, w łączności z uroczystym nabożeństwem synodalnym w Naszym imieniu i Naszą władzą pobłogosławił obecnym i udzielił im odpustu zupełnego.

Dan w Castelgandolfo pod Rzymem, dnia 1 sierpnia, roku 1936, w piętnastym roku Naszego Pontyfikatu.

PAPIEŻ PIUS XI.

## PRZEBIEG SYNODU W CZĘSTOCHOWIE

Na obrady Synodu plenarnego przybyło do Częstochowy 56 biskupów, w tym 3 kardynałów, 6 arcybiskupów. Między biskupami, trzech było obrządku grecko-katolickiego, jeden ormiańskiego, oraz administrator Lemkowszczyzny. Akcję Katolicką reprezentowali na uroczystości otwarcia Synodu, oprócz dyrektora Naczelnego Instytutu, ks. Brossa, prezes A. K. w Polsce — Buiński, prezesi Związku Mężów — Domański i Związku Młodzieży — Potworowski. Przedstawiciel Rządu Rzplitej, min. Świętosławski traktowany był w czasie swego pobytu na Jasnej Górze z najwyższymi honorami. Otwarcie właściwe Synodu poprzedziła 24. VIII. doroczna konferencja Episkopatu Polski, na której ostatecznie przygotowano długo przedtem opracowywany materiał do obrad Synodu. Sam Synod trwał dwa dni: 25 i 26. VIII. Przewodniczył mu, jak wiadomo, Legat papieski, a były nuncjusz apostolski w Warszawie, Kardynał Marmaggi. Przyjazd jego do Częstochowy (patrz zdjęcie na stronie wstępnej) odbył się z honorami oddawanymi naczelnikom państw, ale poza urzędową stroną powitania, towarzyszyła jego przybyciu z Rzymu serdeczność, okazywana przez tysiące wiernych, których do Częstochowy przyjechało około ćwierć miliona z różnych stron kraju, 40 pociągami pociągami, oprócz 150 kompanii przybyłych nie koleją.

We wtorek rano wszyscy uczestnicy Synodu udali się procesjonalnie z klasztoru do bazyliki jasnogórskiej. Najpierw szli księża notariusze, teologowie i prawnicy, dalej, według hierarchii, prałaci, biskupi, metropolieci we fioletach, wreszcie w baldachimie polscy kardynałowie Kakowski i Hlond, a za nimi, pod baldachimem, niesionym przez trabantów, kardynał-legat w purpurowych szatach. Przy wórze dzwonów i śpiewie chóru „Tu es Petrus“, zasiadli wszyscy przed wielkim ołtarzem; po prawej, na tronie, zastępca Papieża, po lewej polscy purpuraci. W pośrodku honorowe miejsce zajął minister wyznań relig., a całe prezbiterium wypełnili biskupi i inni członkowie Synodu. Mszę św. odprawił Prymas Polski, poczem w imieniu uczestników Synodu, jego sekretarz biskup Przeddziecki odczytał wyznanie wiary, powtarzane przez wszystkich. Następnie ks. prałat Janasik, audytor Roty z Rzymu, odczytał po łacinie i po polsku pismo apostolskie, którym Papież mianuje swoim legatem kardynała Marmaggię, a którego pełny tekst podajemy na czele numeru. Po odczytaniu tej bulli papieskiej kardynał-legat udzielił błogosławieństwa apostolskiego. Po nabożeństwie zaczęły się obrady Synodu

w historycznej sali Rycerskiej klasztoru paulinów, gdzie powitał zastępcę Papieża, imieniem polskiego duchowieństwa, kard. Kakowski, poczem, otwierając z urzędu Synod, wygłosił dłuższą mowę kardynał-legat, z której przytaczamy kilka ustępów:

„Nie trudno zrozumieć doniosłość tego uroczystego zebrania ze względu na nieskażone zachowanie i obronę nowymi czasów naszych środkami prawa Kościoła oraz ze względu na podtrzymanie i rozwinięcie życia duchowego; nie trudno zrozumieć, jakie znaczenie mieć będzie pierwszy Synod plenarny w dziejach waszego narodu, jakie nadzieje z Bożą pomocą przywiązywać należy do jego skutków“. Dalej, wyraził się mówca, że „jako w drzewie długoletnim, lubo liczne rodzą się gałęzie i zielenią się pokrywają, jednak o jeden opierają się pień i jednym ożywiają się sokiem, tak też żywe i żywotne prawo kościelne, które głęboko zapuszcza korzenie w prymacie Papieża i zarządzeniach Soborów powszechnych, doskonale i wspólnie przez Synody wciąż się odnawia i liczniejsze widocznie przynosi owoce. Szczęśliwie zatem przygotowaliście w Kościele, który w Polsce pielgrzymuje do Boga i który wam jest najmiłszy, to zebranie wybitne w swoim rodzaju, któremu pobłogosławił Bóg, bo mu już Zastępca Jego na ziemi pobłogosławił. Zbawienną to okolicznością i z nieba niechybnie poddana, że Synod nasz odbywa się wśród nawałnicy, kiedy niejako straszliwy odgłos huraganu z rozmaitych stron Europy do nas dociera i nas przestrzega. Sytuacja więc domaga się od nas, nawet zniewala nas, abymy czujni i zgodni żadnego nie pominieli wysiłku, żadnej nie zaniedbali troski pasterskiej o powierzona nam trzódkę, żebyśmy zabiegali o dobre zarządzenia dla zbudowania ludu waszego umiłowanego i wiernego. Oto dla nas „czas przyjemny; oto dzień zbawienia“. „Zbliży się naprzód z ufnością do tronu łaski, abymy uzyskali miłosierdzie i znaleźli łaskę w pomocy odpowiedniej“. Niech nam dopomoże ów Duch rady i mocy, najwyższy Paraklet, którego zadaniem jest czuwanie nieustannie nad Kościołem i odnawianie oblicza ziemi. Niech Chrystus sam, Pasterz i Biskup dusz naszych spowoduje w nas chęć i wykonanie. Niech z nieba zwróci się do nas łaskawie Najśladza Matka Jezusowa i nasza, łaska „pełna dla Siebie, pełniejsza dla nas“, z którą tu wedle słów Ojca św., jakby w wicezerniku jerozolimskim jesteśmy społem. Jeśli bowiem Ewangelista podał, że MARYJA tam była obecna i modliła się z najwyższymi Kościoła pierwotnego głosicielami



i jeśli Matkę Jezusową wyraźnie wymienił, czyż nie uczynił tego, aby poddać, że modlitwa Królowej Apostołów najwięcej sprawiła, iż Duch Święty w całej pełni zstąpił na Uczniów i wież na Książąt Kościola może zstępować. Tu spoglądamy w cudownym obrazie wprost na Maryję w Jej świątyni, słyszymy Ją nawet mówiącą, jakby polecała podczas godów w Kanie: „Cokolwiek wam Syn mój rzecze, czynicie“. Niech nas wspomagają łaskawie Święci i Męczennicy Chrystusowi, zwłaszcza narodu waszego Patronowie niebiańscy: Wojciech, obydwaj Stanisławi, Józafat i Andrzej Bobola, oraz czcigodny ów Kardynał Hozjusz, który tak wiele zdziałał podczas Soboru Trydenckiego“.

Na czterech sesjach w ciągu dwu dni przedyskutowano i przyjęto artykuły projektu synodalnego. Statuty te obejmują sprawy, dotyczące karności kościelnej w ogólności. Następne artykuły mówią o stosunku do Stolicy Apostolskiej, o biskupach, o kapitułach katedralnych i kolegiackich, o dziekanach, proboszczach, wikariuszach, o prefektach, duszpasterzach akademickich, o kapelanach szpitalnych i więziennych i zakonnikach. Dalsze rozdziały poświęcone są omówieniu spraw, dotyczących osób świeckich, Akcji Katolickiej oraz życia publicznego, społecznego i kulturalnego, o prasie katolickiej, o pracy uniijnej i misyjnej, o Sakramentach świętych i sakramentaliach, o miejscach świętych, o czei Bożej i kuliach świętych, o posłannictwie nauczycielskim Kościola, o wychowaniu i nauczaniu religijnym, o głoszeniu Słowa Bożego, o uczelniach teologicznych, o majątkowych sprawach kościelnych i o sądownictwie kościelnym. Następnie Synod zatwierdził cały szereg postulatów. Biskupi zgłosili szereg petycji do Stolicy Apostolskiej.

Na ostatnim posiedzeniu Prymas Hlond, imieniem Episkopatu wyraził wdzięczność dla Ojca św. za ustawiczną troskę o Polskę i podziękował Legatowi za przybycie na Synod. W odpowiedzi kardynał Marnaggi wyraził w dłuższej mowie nadzieję, że uchwały Synodu, gdy po zatwierdzeniu Papieża wejdą w życie, przyczynią się do wzmocnienia ducha religijnego w Polsce. Po ostatniej sesji uczestnicy przeszli procesjonalnie do bazyliki na „Te Deum“. Poprzednio zaś, po zakończeniu trzeciej sesji, arcybiskup udali się na t. zw. „szczyt“ jasnogórski, skąd Prymas Hlond przemówił do rzeszy wiernych, zgromadzonej na placu u stóp klasztoru w liczbie około 300.000. Dziękował za modlitwy o pomyślność obrad biskupów, wzywał do odnowienia w Chrystusie naszego życia publicznego i prywatnego, w czym świeckim pomoże kler, żyjący z wiernymi u nas w tak ojcowskim stosunku, że — jak się wyraził — jest w Polsce duchowieństwo z narodem, a naród z duchowieństwem.

Nazajutrz kardynał Marnaggi, już w charakterze prywatnym, udał się do Warszawy, gdzie kard. Kakowski w swoim pałacu wydał

# KRYSZTAŁ

## Parowa Fabryka Cukrów i Czekolady

### W KRAKOWIE

**poleca znane ze swej wyborowej jakości.**

## CUKIERKI i CZEKOLADY

na cześć dostojnego gościa raut. Przybyli na to przyjęcie najwyżsi dygnitarze państwowi z ministrami na czele obok przedstawicieli społeczeństwa i korpusu obcych dyplomatów. Kard. Marnaggi w dłuższym przemówieniu, zwracając się do gen. Rydza Śmigłego, podniósł znaczenie armii w życiu każdego narodu, jako ostoji niezależności państwowej i porządku publicznego. Następnego dnia Legat papieski został przyjęty na Zamku przez Prezydenta R. P., z którym poprzednio, tuż po przyjeździe do Polski, wymienił serdeczne telegramy. Wyraził się w swojej depeшы, że „w sławnej świątyni częstochowskiej zaniesie najgorętsze modły za wielkość i pomyślność ukochanej Polski“.

## Przed ostateczną walką...

Bardzo mocne i wprost alarmujące było przemówienie Legata na zakończenie obrad Synodu. Kardynał-legat stwierdza, że w tej chwili toczy się już w świecie ostateczny bój cywilizacji chrześcijańskiej z siłą ciemności. Czasu na wahanie niema! Niezwłocznie należy zebrać wszystkie siły i w braterskiej zgodzie przeciwstawić się niebezpieczeństwu, które b e z p o s r e d n i o zagraża. „Kto ma oczy ku widzeniu, niech patrzy, p ó k i e z a s“ — powiedział Kardynał-Legat z naciskiem.

(Końcowe przemówienie Kardynała-Legata podamy w najbliższym numerze w całości).

## Na Niedzielę czternastą po Świątkach

EWANGELJA: Mat. VI. 24—33.

*Onego czasu: Mówił Jezus uczniom swoim: Nikt nie może dwom panom służyć: bo albo jednego będzie nienawidził, a drugiego będzie miłował: albo przy jednym stać będzie, a drugim wzgardzi. Nie możecie Bogu służyć, i mamonie. Dlatego powiadam wam, nie troszczcie się o duszę waszą cobyście jedli, ani o ciało wasze czembyście się odziewali. Czyż dusza nie jest ważniejsza niż pokarm: i ciało więcej niż odzież? Wejrzyjcie na ptaki niebieskie, że nie sieją, ani żną, ani zbierają do gumien: a Ojciec wasz niebieski żywi je. Czyście wy uiedaleko ważniejsi niż one? I kto z was obmyślając, może przydać do wzrostu swego łokieć jeden? A o odzieniu czemu się troszczycie? Przypatrzcie się liliom polnym jak rosną: nie pracują, ani przędą. A powiadam wam, że ani Salomon we wszystkiej chwale swej nie był przyodziany, jak jedna z tych. A jeżeliż trawę polną, która dziś jest, a jutro będzie w piec wrzucona, Bóg tak przyodziewa: jakżeż daleko więcej was malej wiary? Nie troszczcież się więc, mówiąc: Cóż będziemy jedli, albo co będziemy pili, albo czem się będziemy przyodziewali? Bo tego wszystkiego poganie pilnie szukają. Albowiem Ojciec wasz niebieski wie, że tego wszystkiego potrzebujecie. Szukajcież więc najprzód królestwa Bożego, i sprawiedliwości jego: a to wszystko będzie wam przydatne.*

Zbyttna troska o doczesność poza Bogiem i ponad Boga jest złą: „Nie możecie Bogu służyć i mamonie“. Rzeczy stworzone winny być tylko środkiem, byśmy łatwiej mogli spełnić cel życia: przynieść chwałę Bogu. Niechże i to rozważanie o Jego imieniu przyjmie dobry Bóg jako cząsteczkę czei Mu należnej.

Imię Boga mówi nam, czem chce być Bóg dla nas na ziemi i w wieczności; nie może więc ono być dla nas błahostką. Obowiązek oddawania czei imieniu Boga przypomina nam II przykazanie Boże. Gdy zniewaga imienia wielkich ludzi, lub wysoko

stojących nie jest lekce brana, lecz karze się ją jako zbrodnię, to czemże będzie zniewaga imienia Boga?: „nie zostawi bez kary Pan tego, któryby wymawiał imię Pana, Boga swego nadaremno“ (2 Mojż. 20,7). Każde stworzenie już istnieniem wielbi imię Stwórcy: Jego wszechmoc, mądrość, dobroć, wielkość i wzniosłość. Niebiosa opowiadają chwałę imienia Jego, a ziemia oznajmia dzieła rąk Jego. „Dziwne są nawałności morskie, dziwny na wysokościach Pan“ (Ps. 92,4) — śpiewa Psalmista. Przykazanie, które broni chwały imienia Boga, ma być błahostką? Cała potęga i świętość Boga, wszystka Jego sprawiedliwość, całe znaczenie, cała dobroć i miłosierdzie schodzą się w tym imieniu. Żydowscy nauczyciele Zakonu twierdzili, iż wszechświat drżał, gdy to przykazanie po raz pierwszy padało z Synaju. I zapewne nie było inaczej. Jest w Piśmie świętym słowo, oddane tylko dobrze w języku niemieckim: ehurfurchtgebietend; polskie straszny i laciński: terribilis nie oddaje dokładnie jego treści. Na polski język da się przetłómaczyć tylko przez opisanie: tak pełen chwały i majestatu, iż wzbudza grozę. Słowo to raz jeden jedyny użyte jest w Piśmie św. i to nie gdzieindziej, tylko przy imieniu Boga: „Święte i straszne (ehurfurchtgebietend) jest imię Jego“ (Ps. 110,9).

Należałoby się spodziewać, że imię to tylko ze czcią i świętą trwogą będzie wymawiała ludzkość. Do dzisiaj z całą pewnością nie wiemy jak Stary Zakon wymawiał imię Boga; bano się je wymawiać, pisano tylko 4 spółgłoski, pod które można wstawiać różną wymowę; najczęściej czytamy: Jahwe. Jakże dzisiaj inaczej: imię Boga jest prawie na każdym kroku wymawiane bez uszanowania, nadużywane, wprost beczeszczone. O! jak bardzo jest potrzebne II przykazanie Boskie. Według katechizmu znieważa się imię Boskie: gdy wymawia się je bez uszanowania, bluźni się przeciw Bogu, gdy przysięga się grzesznie, lub gdy łamie się przysięgę, wreszcie gdy nie dotrzymuje się ślubu. Czy



to wszystko błahostki? Chyba w oczach zaślepionego, ale nigdy u żyjącego wiara. Są tacy, którzy imię Boga bez namysłu wypowiadają, nie bacząc ni na miejsce ni na żadne okoliczności i przez to dają dowód, że całkiem Boga w sercu i w myślach nie mają. „Mój Boże!“ mówią wargi, a serce ich daleko od Boga. Czyje imię poniewiera się tak często jak imię Boga? Uczmy się szanować imię Boże od wielkiego uczonego, który wniknął w tajemnice Boże przy badaniu gwiazd, Newtona: nigdy nie wymówił słowa Bóg, żeby z uszanowaniem nie odkrył głowy. Brońmy się przed lekkomyślnym i grzesznym wymawianiem imienia Boga, byśmy je w bólu i potrzebie napróżno nie zywali: „będą mi nie wzywać, a nie wysłucham“. Przysł. 1, 28.

Bardzo wielu wymawia imię Boga, imiona Świętych Pańskich, lub nazwy rzeczy świętych w gniewie, a nawet w przekleństwie. Okropność! imię Boga rzucać w klątwie, w zlorzeleniu? Boga-Miłość czynić narzędziem zemsty? Każde przekleństwo dotyczy Boga, bo odnosi się do dzieł rąk Jego. Ktoś napisał zdanie, że się więcej kłnie, niż się modli. Zdawałoby się, że nie fałszywszego; a jednak smutna rzeczywistość to potwierdza. Kłnie się w gniewie i w płochości, bezmyślnie i świadomie, w używaniu i w biedzie. Przekleństwo to codzienna mo-

dlitwa opętanych przez złego ducha; nie trzeba do takiej modlitwy książeczki: sypią się ze serca obrzydliwości jak z rogu obfitości. Jakie to serce musi być szkaradne! Przekleństwa słyszemy na ulicach, w warsztatach, w karczmach i t. d.... często (i jak często) w domach rodzinnych; przeklinają dorośli i młodzi aż do najmniejszych dzieci. Dziecko prędzej się nauczy 10-ciu przekleństw, niż jednej modlitwy, bo też nie brakuje mu nauczycieli w tej piekielnej sztuce, podczas gdy ojca przy modlitwie widzi rzadko, a może nawet nigdy. To też biada Jezusowe dosięgnię przekleństw: „A kto by zgorszył jednego z tych małych... lepiej mu aby zawieszono kamień młyński u szyi jego i zatopiono go w głębokości morskiej“. Mat. 18, 6.

X. St. M.

#### KALENDARZYK TYGODNIOWY.

6	września:	niedziela:	Zacharjasza pr.
7	„	poniedziałek:	Melchiora Grodzieckiego m.
8	„	wtorek:	Narodzenie Najśw. Marji Panny
9	„	środa:	Piotra Klawera
10	„	czwartek:	Mikołaja z Tolentino
11	„	piątek:	Prota i Jacka mm.
12	„	sobota:	Imienia Najśw. Marji Panny

## ŚWIĘTA ROZALIA I PALERMO JEJ RODZINNE

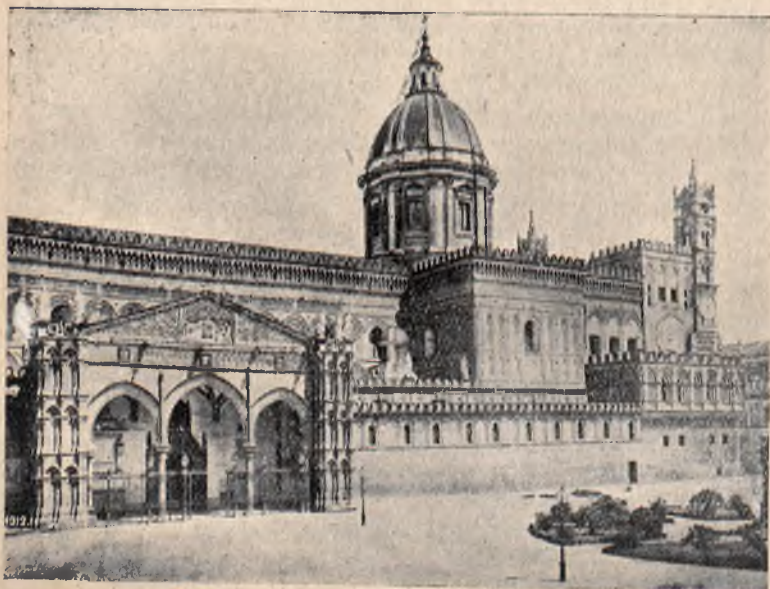
Ciekawe, że gdy **św. Rozalia** cieszy się sławą w rodzinnem mieście **Palermo** i wogóle na Sycylii, a poza Włochami dzień jej **4 września** nie bywa obchodzony uroczyście, kościoły zaś i ołtarze pod jej wezwaniem należą do wyjątków, to imię jej we Włoszech i u nas w Polsce, zwłaszcza na wsiaach bywa nadawane bardzo często. Warto więc zapoznać się z jej postacią, jak i z nader ciekawem środowiskiem, wśród którego przyszła na świat.

**Saraceni** po zajęciu Sycylii, w latach 827—835, zamiast Syrakuz, głównego, a obrzyniego miasta za czasów greckich i rzymskich, obrali za stolicę **Palermo**, bliższe ich afrykańskich siedzib, a to miasto i za Normannów i późniejszych dynastii, dotąd stolicą pozostało. Palermo założone jeszcze w VIII wieku przed Chrystusem przez Fenicjan, otrzymało za greckich czasów nazwę **Panormos**, to jest „całkowity port“. Miasto położone nad ogromną zatoką, ujętą od zachodu wspaniałą górą **Monte Pellegrino**, a od wschodu **Monte Catalano**, otoczone jest bardzo urodzajną doliną i półkolistym łańcuchem wzgórz, zwaną **Conca d'Oro**, czyli Złota Muszla. Przed oczami podróżnika przybywającego okrętem z Neapolu, czy koleją od strony Messyny, rozciąga się wspaniały widok na zatokę, miasto, kwitnącą gajami pomarańczowemi i cytrynowemi dolinę i otaczające ją góry o białych wapiennych skałach.

Z budowli greckich i rzymskich prawie nie się nie dochoowało, w przeciwieństwie do innych okolic Sycylii, wiele natomiast pozostało z okresów **Saracenów** i **Normannów**, w których doszło do najwyższej świetności i liczyło 300.000 mieszkańców, zachwycając swą pięknnością podróżników i kupców z dala przybywających.

**Św. Rozalia** przyszła na świat w Palermo, jako córka **hrabiego Sinihalda**, pana na **Quisquine**, którego ród wywodził się od Karola Wielkiego. Wzgardziwszy dostatkami domu rodzicielskiego i świetną przyszłością, jaka ją mogła czekać przy życiu

Katedra w Palermo.



wości królewskiej dla jej rodziców, obrała za **mieszkanie jaskinię**, położoną na wysokości góry w **Quisquine**, spędzając cały czas na myśli o rzeczach wyższych, kryjąc się przed okiem ojca, poczem przeniosła się do jaskini na **Monte Pellegrino**, „żyjąc jak gołębica w skalnym gnieździe“, jak mówi jej życiorys. **Ciało jej znalezione w r. 1624** pochowane w tej jaskini, właśnie w czasie szalejącej zarazy, która wtedy odrazu ustąpiła, skąd część **św. Rozalii** odrazu niesłychanie się rozszerzyła na Sycylii, zwłaszcza w mieście rodzinnem. W następnym już roku jubileuszowym 1625, papież Urban VIII ogłosił ją za świętą.

**Jaskinia w Monte Pellegrino** pozostała z niewielkimi zmianami w pierwotnym wyglądzie, tak że nad murem i portalem zamykającym ją od zewnątrz, na skale rosną dzikie rośliny jak przed wiekami. Obok przybudowano do skały niewielki **klasztorek**, czyli sanatorium.

Po znalezieniu, **relikwie św. Rozalii** przeniesiono do poświęconej jej **kaplicy w katedrze w Palermo**. **Sarkofag jej**, z czystego srebra, wagi 650 kg., z wyobrażeniami historii z jej życia, wykonali w r. 1631 artyści **Francesco Ravello**, **Giancòlo Viviano** i **Matteo del Castro**, z wielkim nakładem pracy. Oglądać go można tylko w uroczystości świętej, trzy razy do roku, 11 stycznia, 15 lipca i 4 września. Drzwi marmurowe prowadzące z tej kaplicy do zakrystji, są dziełem sławnego rzeźbiarza **Vincenza Gagini**, z roku 1568, który swemi pracami przyozdobił wiele kościołów w Palermo.

Sama **katedra w Palermo** należy do najwspanialszych i najciekawszych budowli na świecie. Pierwszy kościół katedralny z IV wieku opanowali arjanie, a choć powrócił w ręce katolików, to zaczęto stawiać nowy, ukończony i poświęcony w r. 604. Saraceni zdobywszy Palermo przemienili go na meczet, a po podboju normandzkim, odzyskał go biskup **Nicodemus Adelfia**, wdowa po królu **Rogerze I**, rządząca za swego syna **Rogera II**, zaczęła w roku 1109 budowę nowej katedry, a sam **Roger I** wznosił przedtem opodal **kaplicę** połączoną później kolumnadą, w której odbył **koronację**, dając jej tytuł Najświętszej Panny Ukoronowanej. **Tu odbywały się koronacje aż do roku 1410**. Wybitny arcybiskup, rodem Anglik, **Walter of the Mill**, przewany z włoską **Gualtiero Offamiglio**, niegdyś kapelan nadworny **Henryka II** angielskiego, a potem wychowawca **Rogera II** w r. 1170 rozebrał zachodnią część katedry i zaczął budowę dzisiejszej, a w r. 1185 zakończył ją i poświęcił. Jest to **ostatnia wielka budowla z okresu panowania dynastji Normannów**. Dodatki z XIV i XV wieku, a nawet jeszcze z XVI, przyczyniły się do ozdoby i okazałości, a dopiero w XVII zaczęły się niekorzystne zmiany, w **latach zaś 1781—1800 Ferdinando Fuga** z Florencji, nadworny architekt neapolitański, **przemienił wnętrze w właściwym sobie stylu**, pośrednim pomiędzy późnym barokiem, a klasycyzmem. Na szczęście wojny napoleońskie powstrzymały dalsze przeróbki, tak że strona zewnętrzna, z wyjątkiem dodanej wysokiej kopuły, zachowała wygląd pierwotny.

W latach 1300—1359 dobudowano do katedry **cztery nastrożne wieże**, podobne do wieży palermitańskiego kościoła **Martorany**, zbudowanego w r. 1143, przypominające też normandzkie budowle, a zwłaszcza katedry angielskie. Trzy wyższe piętra wież są przepyszenie ozdobione, każda aż 148 gładkimi i kręconymi słupkami. **Starsza wieża z XII wieku** stoi osobno, wedle zwyczajów włoskiego. W niej to **bronął się w r. 1169 arcybiskup**



**Stefan Perticence**, oblegany przez wrogie stronnictwa, za małoletności Wilhelma II Dobrego, a rządów jego matki Małgorzaty, widać więc, jak ta wieża była potężna i obszerna. Kiedy zbudowano dopiero wspomniane cztery narożne wieże, tę starszą złączono dwoma łukami z fasadą, a dodano jej jeszcze trzy piętra ozdobne, podobnie jak na tamtych.

Palermo posiada wspaniałe **zamek**, którego najstarsza część pochodzi jeszcze z czasów saraceńskich, rozbudowana za Normannów, którzy wzniesli tu sławną **Cappella Palatina** i jeszcze dwa inne **zamki Zisa i Cuba**, kościół **S. Maria dell' Ammiraglio**, czyli **Martorana**, zbudowany przez Jerzego z Antiochji, admirała króla Rogera II, kościół **S. Giovanni degli Eremiti**, wyglądający zupełnie jak moszeja, cały szereg niesłychanie oryginalnych kościołów, że sławnym kościołem **Nieszporów Sycylijskich** pod wezwaniem Św. Ducha, oryginalną bramę w dawnych murach miejskich **Porta Nuova**, wzniesioną na upamiętnienie wjazdu **cesarza Karola V**, do którego też należała Sycylia, po zwycięstwie nad sławnym sultaniem Tunisu Haireddinem Rudobrodym i wiele innych pamiątek historycznych, a zarazem artystycznych.

Kto zwiedza dostępny dziś każdemu **skarbiec cesarski w Wiedniu**, ten niezawodnie zadziwi się wspaniałością i blaskiem **szat koronacyjnych i insygniów cesarskich**, z cesarską koroną na czele, odziedziczonych przez Hohenstaufów wraz z królestwem Sycylii i Neapolu przez małżeństwo Konstancji, córki króla Rogera II, ostatniej z rodu Normannów, z Henrykiem VI synem Fryderyka Barbarossy. Insygnia te świadczą o potędze, bogactwie i kulturze, ówczesnej Sycylii, która na wszystkich polach przewyższała ówczesną Europę. W skarbcu katedry w Palermo znajduje się wśród wielu bezcennych skarbów, przepyszna, wysadzana drogiemi kamieniami korona królowej Konstancji.

**Stare sycylijskie podanie głosi, że w zamku Zisa**, zbudowanym przez króla Wilhelma I, z dynastji Normannów w Palermo, pełnym niegdyś wspaniałości i otoczonym cudownymi ogrodami, dzieją się czasem niesłychane rzeczy. Oto w noc letnią, gdy ludzie śpią i cała przyroda jest pogrążona we śnie, otwierają się nagle drzwi Zisy i wychodzą królowie z dynastji Normannów, którzy powstają ze swych porfirowych i marmurowych sarkofagów z katedry w Palermo i Monreale, odziani w zbroje i złotem przetykane płaszcze, otoczeni błyszczącą świtą. Za nimi postępują zakonnice z ufundowanych przez nich klasztorów, w białych szatach, każda z lilją, a nad każdą z nich unosi się duch prawdy i dobra, którego są nosobieniem. Cały ten orszak przechadza się długo poważnie około Zisy, aż zniknie w zaroślach... Ale drzewa cytrynowe i pomarańczowe pachną wtedy tak mocno, że nikt się nie obudzi, aby mógł zobaczyć i podziwiać to fantastyczne zjawisko.

Zbliżający się do Palermo, oglądając cudowną okolicę i zażytki bujnej przeszłości, widzi nad miastem i portem rozłożystą olbrzymią górę Monte Pellegrino i przypomina sobie, że w jej czeluściach, jak gołębica w skalnem gnieździe, żyła patronka miasta św. Rozalia, która odeszła od wspaniałości tego świata i wiodła życie pustelnicze. Córka hrabiego Sinibalda otrzymała imię od róży, tego najpiękniejszego z kwiatów, symbolu naziemskiej miłości, który tak dobrze odpowiada miastu otoczonemu wiecznie kwitnącą doliną.

W dalekim nadmorskim Palermo 4 września odbywają się wspaniałe procesje i obchody, ze śpiewami i orkiestrami, z całą wystawnością i żywością, właściwą ludowi południowemu, dumnemu ze swego miasta, swej przeszłości i ze swej patronki św. Rozalii.

Ks. Dr Tadeusz Kruszyński.

## Ze spraw wychowawczych.

### Kłamstwo dzieci

#### IV. Wychowawcy wobec kłamstwa dzieci.

We wszystkich wadach i przewinieniach dzieci, jakoteż w kłamstwie, powinni rodzice i wychowawcy odnosić się z całą życzliwością do dziecka. Gdy ze strony wychowawców będzie więcej miłości do dziecka, wtedy będzie więcej wyrozumiałości dla niego, a wady traktowane będą, jako niedomagania, z których dziecko należy leczyć.

Gdy dziecko skłamało, trzeba mu z całą życzliwością przedstawić, że dopuściło się brzydkiego występku kłamstwa, i że w przyszłości ma się go wystrzegać. Ze strony rodziców ma mieć również zapewnienie, że za szczere przyznanie się do winy, nigdy nie spotka je kara.

Gdy zaś spotkamy się u dzieci, już nie z tem, że dziecko od czasu do czasu „coś gdzieś“ skłamało, ale z kłamliwością, to zn. ze stałą skłonnością do kłamania, czyli już z wadą kłamstwa, to podjęcie pracy nad usunięciem wady kłamstwa jest trudne,

ponieważ już się zakorzeniła. Nim powstała wada, dziecko musiało nad kłamstwem pracować umysłowo. Teraz już przez stałe niejako ćwiczenie w kłamaniu doszło do takiej biegłości, że bez wysiłku umysłowego kłamać, ta czynność jest już zmechanizowana, a nawet skomplikowane kłamstwa łatwo przychodzą wyćwiczonemu umysłowi. Pracy nad wykorzeniem wady kłamstwa przeciwstawiają się dwie trudności. Trudność ze strony wychowawcy, który ma do zwalczania zmechanizowaną czynność kłamania i musi wkładać wiele trudu umysłowego i woli, by stać się znów prawdomównym. Z drugiej strony piętrzy się trudność przed wychowawcą, który chcąc z niej skutecznie wyleczyć wychowanka musi zmienić swe dotychczasowe postępowanie, a że to jest dość trudne, najlepiej, gdy kłamliwe dzieci przejdą z pod wpływu pierwszego wychowawcy, pod wpływ drugiego.

W wychowaniu domowym, również dobrze wpływa na wychowanie wogóle, jak i na przerwanie powtarzania się pewnych przewinień, a w tym wypadku wady kłamstwa, gdy dzieci dostaną się chwilowo pod inny wpływ wychowawczy n. p. do krewnych, zakładów wychowawczych lub t. p., albo, gdy zmienią chwilowo otoczenie n. p. przy wyjeździe na wakacje. Kłamstwo dzieci jest dowodem, stracenia zaufania do rodziców, a rozłąka wywołując wzajemną tęsknotę spowodowaną dłuższym okresem niewidzenia się, sprzyja nawrotowi uczuć miłości, przywiązania i zaufania do rodziców, a rodzicom daje możliwość zmienienia swego postępowania względem dzieci.

Gdy dotychczasowem postępowaniem doprowadził do tego, że kłamstwo stało się wadą dzieci, zmień swe postępowanie względem nich. Wykorzystaj n. p. taką sytuację jak chwilowa rozłąka z powodu wyjazdu dzieci na kolonje. Nowe wrażenia, jakie dziecko odbiera są tak silne, że zacierają w pamięci dzieci wiele dawnych wspomnień — traktuj je odtąd z większą miłością i wyrozumiałością, a usuniesz tem samem potrzebę kłamania. **Jeśli spełnisz prośbę dziecka, to cię nie będzie okłamywać, ani oszukiwać. Gdy nie możesz mu dać, o co prosi zamień na rzecz inną, bez hałasu i gniewu. Nie bij dzieci i nie karz za przewinienia, ale staraj się w życzliwy i serdeczny sposób wytłumaczyć dziecku, że postępując „tak a tak“ czyni źle, martwi rodziców, szkodzi sobie, drugim, wtedy nie będzie cię dziecko okłamywać z obawy przed karą.**

M.

**ANTONI ROTHE**  
**FABRYKA ŚWIEC KOŚCIELNYCH**  
polecane znane ze swej dobroci wyroby  
**KRAKÓW, ULICA SŁAWKOWSKA L. 20.**  
TELEFON NR. 121 74. — ROK ZAŁOŻENIA 1789.

## Książki nadesłane do Redakcji.

**Olga Tarnawska: Po Walce — Pokój...** Wydanie trzecie. Wydawnictwo Księży Jezuitów, Warszawa, ul. Rakowicka 61. Stron 74. Cena 1,20 zł.

Ojciec autorki tej książki był polakiem i katolikiem, matka Niemką i protestantką. Dzieci wychowywały się w wierze luteranckiej, a potem dorósłszy zobojętniały wogóle we wierze, bo czyż mogły serio traktować wiarę, skoro każde z rodziców wyznawało inną... nie przyznając jej zresztą w życiu decydującej roli? Ale na autorkę przyszedł dzień zmiłowania Pańskiego. W środowisku katolickim, pod wpływem rozmów i książek w duchu katolickim napisanych poczęły się budzić najpierw wątpliwości co do zimnej religii luteranckiej, zaczęła badać, rozmyślać, dochodzić prawdy. Aż doszła i po wieloletnich rozterkach wewnętrznych i lamaniach się z samą sobą, z całym przekonaniem i szczęściem, jakie może dać tylko odnalezienie Prawdy, poznanie i umiłowanie Jezusa, padła w objęcia Chrystusowego Kościoła. Po walce przyszedł wielki, niezamącony pokój i szczęście, które kazalo jej chwycić za pióro i skreślić dzieje swojej duszy, tak szczerze, bezpretensjonalnie, a przekonująco, że mogą być prawdziwym przewodnikiem dla dusz zablakanych w pustkowiach fałszywych „wiar“ i obojętności religijnej. Książka ma wszystkie warunki, by iść w świat i trafiać do duszy.

Ku czci Brata Alberta († 1916). Pragnąc uczcić godnie dwudziestą rocznicę zgonu swego czelegodnego założyciela bracia albertyni wydali popularny życiorys ilustrowany Brata Alberta, ufn, że trafi on do najszerszych sfer p. t. „Życie Brata Alberta w obrazach“ (Kraków, 1936, str. 112). Autorem tekstu jest ks. dr Kazimierz Prażmowski, ilustracje, przedstawiające najciekawsze szczegóły z życia i prac polskiego Biedaczyny wykonał artysta-malarz p. Wierciak Zygmunt. Na zakończenie dodano krótką notatkę o twórczości malarskiej Brata Alberta i sześć reprodukcji jego więcej znanych prac, wśród nich „Objawienie Serca Jezusowego św. Marii Małgorzacie“. Oryginał tego właśnie obrazu odstąpili niedawno oo. jezuiti braciom albertynom.



## ŹRÓDŁO WODY ŻYWEJ.

Dziennik podróży do Ziemi Świętej i na Wschód R. P. 1934.

Jesteśmy w dawnym kraju Filistynów na równinie Sefelah. Prawdziwa rozkosz jazdy. Pola uprawne, sady pomarańczowe. Zapach kwiatu pomarańczowego, aż nos rozsadza. Zapach przemiły. Zagrody schludne, folwarki czyste, białe, dachy domów czerwone wśród drzew cyprysowych, palmowych i eukaliptusowych. To podobno gospodarstwa żydów.

W wagonie młodzież męska, rozmawiająca po hebrajsku. Wtrącają się do naszej rozmowy po polsku. To niektórzy z nich studenci uniwersytetu hebrajskiego w Jerozolimie. Jedni z nich pochodzą z Rosji, inni z Niemiec, inni z Polski.

O godzinie wpół do jedenastej wyjechaliśmy z Lyddy, na wpół do drugiej byliśmy już na granicy Egiptu — w Rafie, przed którą jeszcze zjedliśmy obiad. Za Galazą, z której to Samson wyniósł bramę na jakąś górę, już widać coraz więcej piachy i piachy. Później w wagonie rewizja paszportowa, bo tu przeciw jest granica. Granica na tych piachach, na tych wydmach w stronę południowo - wschodnią? No tak!

Jedziemy dalej, ale coraz goręcej. Okna zamknąć musieliśmy, bo i tak gdzie dotkniesz, czy to ławki, czy ubrania swego, czy twarzy — wszędzie gruba warstwa pyłu pustynnego. Tegośmy się nie spodziewali.

Nad pustynią Synajską świeci gorące słońce. Widać fale piachu na pustyni, jak fale wody na morzu Śródziemnym po prawej stronie. Idą z pustyni karawany wielbłądów, gdzieś jakaś palma rośnie, wdali zarysowują się góry. Tu na tej pustyni Mojżesz z narodem 600 tysięcy liczącym, prócz kobiet i dzieci, przebywał lat czterdzieści. Co oni tu jedli na tych piachach. Manę! Zauważ, inaczej trudno by wytlumaczyć, w jaki sposób marnie nie poginęli...

Dziś, czasem gdzieś pod wydmą piachu jest jakieś drzewko palmy, widać namiot, kozę i ciemne, nagie dzieci. Z czego to żyje?

Po prawej stronie naszej kolei, na piachu położonej, ciągle widać morze. To oddala się od nas, to przybliża — jest na pół kilometra, to na ćwierć, to na pięćdziesiąt kroków, zależy od tego, jak daleko sięga wydma piaszczysta. Kolej, którą jedziemy, jest angielska, zbudowana w czasie wojny do celów wojskowych, a teraz służy cywilom. Czasem się nią tak jedzie, że pociąg przychodzi do El Kantary na czas według rozkładu jazdy, czasem parę godzin zapóźno z powodu odsypywania toru z piachu pustynnego. Jadąc z Lyddy do El Kantary, przystaje się coś tylko parę razy: zdaje mi się, że tylko w Gazie, w Rafie i w El Arisch, bo i gdzie ma przystawać i poco? Na pustyni w piachu?

Zajechaliśmy, zdaje mi się, po godzinie drugiej do stacji El Arisch. Wielka oaza, piękny las palmowy po jednej i po drugiej stronie toru kolejowego. Koszary wojsk angielskich. Dolinka mokra nad morzem, oddalona o jakieś trzysta kroków. Miejscowość ta pamiętna jest dla nas z tego, że tu Słowacki przechodził kwarantannę w drodze do Egiptu i tu napisał swój przepiękny poemat: „Ojciec zadżumionych”.

Za El Arisch mamy w ciągu dalszym, po lewej stronie pustynię z widocznymi bardzo daleko górami, po prawej stronie tuż, tuż o kilkadziesiąt kroków, morze. Nad morzem coraz to gęściej palmy i trochę trawki, dalej także i po lewej stronie coś się zieleni na piachu. I tak jadąc ku lepszej ziemi, zajechaliśmy do wcale pięknej okolicy nad Kanałem Śueskim, do El Kantary o godzinie 5-tej popołudniu.

Ależ tu chłód! Idziemy do cła. Po jakimś kwadransie puścili nas dalej, to jest do promów na kanale, by puścić nas na drugi brzeg, t. j. z Azji do Afryki.

Czujemy zimno takie, że zakładamy po dwie zarzutki na siebie. A więc dobrze, że zabraliśmy z sobą do Egiptu nasze zimowe okrycia.

Idąc z budynku cłowego do promów, objąłem okiem kanał od lewej strony do prawej. No tak, obmurowany z jednej strony i drugiej. Szeroki? Niezbyt szeroki, ale może się mijać parę okrętów. Długi? Nie widać końca ani na lewo. ani na prawo, „Skromny, jak każda wielkość”, — jak powiada Sienkiewicz w swoich „Listach z Afryki” \*)

Na ziemi płasko, jak na stole.

Ulokowaliśmy się na dwu promach, które motor prowadzi na drugą stronę kanału. Plyniemy tak spokojnie i równo, że zastanawiamy się, czy jedziemy, czy stoimy.

Otóż i jesteśmy na drugiej stronie. Wsiadamy. Droga trochę na lewo, znowu na prawo i jesteśmy na stacji kolejowej, skąd pociągiem, idącym z Port Saidu do Helouanu, pamiętnego z pobytu Marszałka Piłsudskiego w 1932 roku, zajedziemy do Kairu. Ale jeszcze mamy czekać godzinę.

Czujemy tymczasem dokuczliwe zimno. Siadamy więc do stolików restauracyjnych na werandzie dworca. — The! kaffé! Monsieur, Madame! Kaffé à la furk! — zalecają po francusku, po niemiecku i jak kto chce.

— Thé à la polonais deux portions! — wyrwało mi się bez namysłu. Herbata gorąca była bardzo potrzebna. Zasiadliśmy w letnich ubraniach, w letnich i zimowych zarzutkach do stolików i z wielką przyjemnością wypiliśmy „à la polonais” po dwie filiżanki herbaty za dziewięć piastrow razem, to znaczy za dwa złote siedemdziesiąt groszy.

Teraz rozłożył przed naszym stolikiem dywanik jakiś młodzieniaszek z gołą głową w perkalowej w niebieskie paski koszulinie, wyciąga z kieszeni młode kureczkę i trzy kubki, rozrywa to kureczkę na dwa kureczątka i chowa pod kubki, ustawione na dywaniku. Robi laseczką różne zakrętaszy, wymawiając przytem jakieś „Hokus pokus, ele mele” i podnosi kubki, a kureczkę jest jedno. Ach! — pomyślałem sobie: — „cuda egipskie”.

Znowu kładzie jedno kureczkę pod środkowy kubek, wymawia swoje: „Hokus, pokus, ele mele” i odejmuje z dywanika środkowy kubek, ale kureczka tam niema. Znowu odejmuje kubek inny, pod którym nie było, a teraz jest kureczkę. I znowu kureczkę rozrywa na 2 kureczątka i znowu je składa i jest jedno. — Już jest i drugi taki cudotwórca, ale starszy, może ojciec jego? To samo robi przed innym stolikiem. Później słychać: „Bakszysz!” „Bakszysz!”

Ale, tymczasem i wzrok szybko zapada nad rozległą płaszczyznę, którą widać przed nami. Otóż już i pociąg. Wsiadliśmy, jak komu było pisane: jedni do drugiej klasy, inni znowu do trzeciej klasy. Wóz trzeciej klasy, do którego weszliśmy, długi i skandaliczny. Przez środek wozu przejście. Żadnych półeczek, żadnych wieszadeł niema. Zapchany wszelkim ludem afrykańskim i nieafrykańskim. Gwar we wszystkich językach i w polskim także, bo było nas tu z dziesięć osób, ale nietylko jesteśmy rozmowni, ile inni, bośmy porządnie zmęczeni. Jedna tylko Lwowianka nawiązała jakąś „rozmowę” ze starym fellachem na migi. Dostała od niego pomarańczę. Śmiali się do siebie, on coś mówił, czego ona nie rozumiała, a kiwała głową, to znowu ona mówiła, a on kiwał głową. A my ot, w tym trudzie dnia dzisiejszego mieliśmy zabawę.

Kolację jedliśmy w wagonie restauracyjnym. Na dworzec w Kairze zajechaliśmy przed godziną jedenastą w nocy. Wsiadamy. Wychodzimy przed dworzec. Tak, to Paryż! Wielki plac, ogromne domy, auta, taksówki, życie. Wsiadamy do taksówek i jazda. Domy europejskie, drzewa afrykańskie. Szoferzy ubrani po europejsku, ale w fezach czerwonych.

\*) Długość kanału wynosi 160 km., szerokość od 70 do 100 km. Budował go Lesseps, inżynier francuski lat 10. Otwarcie odbyło się 16 listopada 1869 r.



# Z Polski.

Uchwały Synodu zostaną ogłoszone i obowiązywać będą w Polsce dopiero po rozpatrzeniu i zatwierdzeniu ich przez rzymską Kongregację Soborów.

**Akademicy u Legata Papieskiego.** Kard. Legat Marmaggi przyjął w Częstochowie przedstawicieli Centr. Komitetu Akademickiej Pielgrzymki Jasnogórskiej, którzy zaznajomili Legata z planem wykonania ślubów jasnogórskich młodzieży akademickiej. Mianowicie młodzież akademicka postanawia: współpracować z duszpasterstwem akademickim; zespolić prace akadem. organizacyj katolickich i oddziaływać na akad. organizacje ideowe, samopomocowe i naukowe; organizować odczyty i wieczory dyskusyjne; kierować akademików do wyższej pracy miłosierdzia i t. p.; w porozumieniu z profesorami czynnymi katolikami pracować nad wprowadzeniem ducha chrześcijańskiego w uniwersytetach. Nadto po porozumieniu z Akcją Katol. zamierzają rozwinąć szeroko zakrojoną pracę katolicko-społeczną. Odpowiedni memoriał akademicki będzie rozpatrywany przez Komisję Episkopatu.

1 września 1936 weszła w życie w Polsce nowa pisownia, ustanowiona przez Akademię Umiejętności. Zaczęto jej używać w urzędach i instytucjach publicznych, obowiązuje więc już i prasę. Ale ponieważ minister oświaty w okólniku wprowadzającym nowe przepisy pisania po polsku w szkołach, polecił nauczycielom tolerancyjność przez pewien czas względem uczniów, zanim opanują nowe zasady, również i „Dzwon Niedzielny” prosi o wyrozumiałość, rozpoczynając z wrześniem używanie nowej pisowni, gdyż jeszcze ani nasi współpracownicy ani składacze drukarscy nie przyswoili sobie dostatecznie zmian nowowprowadzonych.

**Gen. Rydz-Śmigły** przyspieszył swoją podróż do Francji i już 28 sierpnia wyjechał do Paryża w towarzystwie szefa sztabu gen. Stachiewicza i świty. Na granicy w Miluzie gen. Rydza powitała generalicja francuska, władze administracyjne, konsul polski w Strassburgu i kolonja polska. Po krótkich uroczystościach wojskowych w granicznej twierdzy Belfort, wśród owacy publiczności gen. Rydz-Śmigły odjechał do Paryża, dokąd przybył w niedzielę popołudniu. Na wspaniale przyozdobionym dworcu oczekiwał gen. Gamelin, minister Daladier, generalicja, wojsko, ambasador Łukasiewicz, kolonja polska, Sokoli, harcerze, harcerki. Orkiestra odegrała „Jeszcze Polska nie zginęła” i Marsyljanke. Przy powitaniu tłumy zgotowały generałowi burzliwą owację. Po złożeniu wizyty gen. Gamelinowi, gen. Rydz przybył do ambasady polskiej, gdzie oczekiwały go delegacje polskie z całej Francji. Przemówienie wygłosił prezes Rady organizacyj polskich p. Reyer, składając hołd Polsce i jej wodzowi, zapewniając o przynależności do Macierzy i prosząc o opiekę. W odpowiedzi gen. Rydz dał wyraz radości, że przybywa tu jako przedstawiciel niepodległej i potężnej Polski, wzywał ze względu na powagę chwili do zgodnego trwania pod jednym sztandarem Polski, a zaniechania waśni. — W programie pobytu gen. Śmigłego w Paryżu jest złożenie wieńca na grobie nieznanego żołnierza, odwiedzenie pola bitwy, w której wzięli udział ochotnicy polscy, udział w manewrach i w rewji wojskowej, największej od czasu wojny światowej. Najważniejszą atoli rzeczą jest to, że gen. Rydz odbył szereg ważnych konferencji z decydującymi czynnikami wojskowymi, gospodarczymi i politycznymi Francji. Prasa francuska pisze o wizycie z entuzjazmem.

W sprawie hiszpańskiej rząd polski zdeklarował swoją neutralność o tyle, o ile ją zachowają i inne państwa zainteresowane.

**Redaktor Wojciech Stpieżyński**, głośny ideolog sanacji, naczelny redaktor „Kurjera Porannego” i poseł, upatrzony na podsekretarza stanu dla spraw propagandy, zmarł na serce w Paryżu, dokąd wyjechał w związku z podróżą gen. Śmigłego. Liczył 42 lat życia. Złwoki sprowadzono do Warszawy.

W Ministerstwie Rolnictwa głównym inspektorem rolnictwa i lasów, któremu podlegać będą wszelkie sprawy o charakterze kontrolnym, został p. Jagodziński, były wojewoda stanisławowski.

Dyrektor Banku Niemieckiego dr Schacht (na zdjęciu po prawej) przybył do Paryża na konferencję z dyrektorem Banku Francuskiego (po lewej). Zdarzenie to zainteresowało bardzo koła polityczne, które snują na ten temat wiele domysłów.



**KTÓRE ZIARNO JEST WEWNĄTRZ JASNE,**

a które zawiera wartościowe, ciemnobrunatne jądro pożywnego, zdrowego siodu? Zzewnątrz nie można tego odróżnić. Dlatego żądać wyraźnie Kawy Słodowej Kneippa w paczkach oryginalnych z wizerunkami ks. Kneippa! Tylko te paczki zawierają prawdziwą

## Kawę Słodową Kneippa

W departamencie lotnictwa cywilnego w Ministerstwie Komunikacji, na miejsce płk Turbiaka, przechodzącego na emeryturę, dyrektorem zostanie płk Iwaszkiewicz.

Okólniki rozsyłane do urzędów jako odbitki z powielacza wytworzone w pracy urzędników taki chaos, że wreszcie zabroniono tego sposobu, zabrawszy się już raz wogóle do walki z zalewem biur przez masy papierów urzędowych.

„**Śłużba Narodowa**” — oto nazwa, jaką p. Koc postanowił nadać nowej organizacji, przygotowywanej od paru miesięcy dla zastąpienia dawnego BBWR. Złośliwi mówią, że w skrócie „SN” będzie bałamucilo, jakoby była mowa o Stronnictwie Narodowym... Gazety wspominają, że w tej organizacji dyscyplina ma być prawie wojskowa.

„**Oaza**”, słynna restauracja warszawska, w której nocie kiedyś spędzali dygnitarze, została zamknięta skutkiem bankructwa.

**Cena telegramów** niespodziewanie wzrośnie, gdyż od 1 września na poczcie wchodzi w życie nowa pisownia, a w niej wiele wyrazów dotychczas pisanych łącznie, teraz pisze się osobno i urzędnik będzie liczył w depeszy za 2 wyrazy, np. za późno, a nie zapóźno, od razu, a nie odrazu itp.

**Chrześcijańskie rzemiosło Podhala** odbyło już drugi swój zjazd 30 sierpnia w Zakopanem pod protektoratem J. E. Xięcia Metropolity i p. wojewody krakowskiego. Po nabożeństwie w kościele paraf. uczestnicy zjazdu zapelnili szczerlnie wielką salę „Morskiego Oka”. Po zagajeniu przemówił wojewoda Gnoiński, poruszając szereg ważnych spraw, m. in. sprawę posługiwania się polskim surowcem i polskim towarem. Delegat Xięcia Metropolity ks. W. Długosz złożył zjazdowi życzenia i między innymi poruszył sprawy spoczynku niedzielnego, opieki nad młodzieżą rękodzielniczą i regionalizmu podhalańskiego i kas bezprocentowych. Po przemówieniach starosty nowotarskiego, delegata ministerstwa przemysłu i handlu, kuratorjum krak., śląskiej izby rękodzielniczej, burmistrza zakopiańskiego, referowali posłowie dr Jahoda - Żółtowski, prezes krak. Izby Rękodz. Snopczyński z Warszawy i inni. Oto niektóre tematy referatów: organizacja wewnętrzna cechów, finanse cechów, akcja samopomocowa, nauka rzemiosła i opieka nad młodzieżą rzemieślniczą, ochrona zawodu. Przewodniczył zjazdowi p. Schabenbeck z Zakopanego.

**Ograniczenie składek w szkołach.** Minister oświaty polecił ponownie ograniczyć wszelkiego rodzaju składek i zbiorów w szkołach, przy przestrzeganiu następujących zasad: W stosunku do składek: zwrócić uwagę na stronę wychowawczą, to jest na jak największą regularność wpłacania równomiernych przez ucznia składek: składek te nie mogą przekraczać miesięcznie na jeden cel od jednego ucznia w szkołach powszechnych kwoty jednego grosza, a w szkołach średnich 25 groszy. W stosunku do zbiorów i nadzwyczajnych datków — mogą one być organizowane jedynie wśród rodziców (opiekunów) i przez nich składane na rzecz upoważnionych do tego członków zarządów (opiek szkolnych) czy specjalnych komitetów lub kół rodzicielskich.

**Organ Stronnictwa Ludowego „Piast”** podaje liczbę chłopów, uczestniczących w powiatowych manifestacjach 15. sierpnia. W Wierchosławicach około 50 tysięcy uczestników, Łańcut (Ilucisko) 10 tys., Bochnia 30 tys., Miechów 8 tys., Krosno 6 tys., Mościska 1.000, Rudki (Komarno) 3 tys., Sambor 2 tys., Tarnobrzeg 30 tys., Grybów 15 tys., Podhajce 6 tys., Rzeszów 30 tys., Brzozów 3 tys., Dynów 5 tys., Zborów 5 tys., Limanowa 60 tys., Żywiec 2.500, Buczac 10 tys., Kalusz 10 tys., Tlumacz 2 tys. — **W Wielkopolsce** (Poznańskie): Szamotuły 5 tys., Ostrów 6 tys., Ostrzeszów 4 tys., Krobia 4.500, Gniezno 2.500, Wągrowiec 2.500, Znin 1.500, Środa 2 tys., Kobylin 3 tysiące, Jarocin 5 tys. — **W wojew. kieleckim:** Stopnica 10 tys., Kielce 10 tys., Włoszczowa 8 tys., Końskie 10 tys., Jędrzejów 6 tys., Sandomierz 5 tys., Opoczno 4 tys., Częstochowa 4 tys., Kozienice 4 tysiące chłopów.

**Młyną pogłoskę** rozniósł prasa, jakoby na głośnym zjeździe wierchosławickim kazanie miał ks. Karol Pękala, dyrektor Akcji Katolickiej w Tarnowie. Wiadomość ta powstała z tożsamości nazwiska: nabożeństwo w Wierchosławicach odprawił tamtejszy wikary ks. Stanisław Pękala.



Znowu pogrom wywołowców zrobiła policja w Warszawie i po 50 rewizjach aresztowała 40 komunistów, oczywiście przeważnie żydów. Liczba zasłabnięć na paraliż dziecięcy niepokojąco wzrasta w Polsce. Zdaje się, że choroba ta, zwana też Heine Medina, zawleczona została do nas z Rumunii.

Słynna „Panorama Raelawicka“ we Lwowie, której przez zaciekanie wody z dachu groziło zniszczenie, zostanie zabezpieczona, a jest to nie tylko dla lwowian uniolowana pamiątka od 1894 roku, lecz zarazem osobliwość i dla obcych, gdyż malarze Jan Styka i Wojciech Kossak w przedziwny sposób umieli w tej ogromnej panoramie zobrazować świetną kartę z bohaterskich dziejów włościństwa polskiego.

Na wyższych uczelniach w Polsce wprowadzono nowe opłaty, obowiązujące akademików od 1 września i zrównane na wszystkich rocznikach studjów: W akademiach sztuk pięknych — 160 złotych, w uniwersytetach i akademii stomatologicznej — 200 zł., a w politechnikach, w szkole głównej gospodarstwa wiejskiego, w akademii górniczej i akademii medycyny weterynaryjnej — 230 zł. rocznie. Ponadto będą udzielane słuchaczom indywidualne odroczenia opłat rocznych na okres 12 lat. Z ulg tych korzystać będą słuchacze niezamożni, a przedewszystkiem dzieci inwalidów wojennych, dzieci włościń, robotników, wojskowych i funkcjonariuszów państwowych. Dzieci niezamożnych kawalerów orderu Virtuti Militari będą zwalniane od opłaty rocznej.

Śmiertelność niemowląt w Polsce stała się niestety na pierwszym miejscu wykazu statystycznego, obejmującego szereg państw. Gdy u nas w ostatnim kwartale r. z. zmarło niemowląt przeszło 26.000, to we Włoszech 23.000, w Niemczech 19.000, we Francji 9.000, w Anglii 8.000, w Czechach 7.000, na Węgrzech 6.000, w Holandji 1.000. W Polsce na 100 urodzeń żywych przypada 12 zgonów niemowląt, gdy we Francji, Anglii, Niemczech tylko po 6.

Przed wyborem zawodu. Po ukończeniu szkoły średniej należy się zapoznać z celem, zadaniami i programem Wyższego Katolickiego Studium Społecznego w Poznaniu. Jest to bowiem jedyna w Polsce szkoła wyższa, przygotowująca pracowników społecznych w instytucjach i organizacjach Akcji Katolickiej oraz pracowników teoretycznie i praktycznie wyszkolonych do zajęcia stanowisk w instytucjach oświatowych, opiekuńczych, ubezpieczeniowych, organizacyjno-zawodowych. Studja na W. K. S. Sp. trwają 10 trymestrów, t. j. 3 lata i trzy miesiące, łącznie z półroczną praktyką. Prospekt otrzymać można w Sekretarjacie W. K. S. Sp. (Poznań, ul. Podgórna 12b) za nadesłaniem 1.15 zł.

W diecezji śląskiej założone zostało stowarzyszenie pod nazwą: Katolickie Stowarzyszenie Mistrzów i Czeladników w Katowicach. Organizacja ma charakter ściśle apolityczny. Celem jej jest wyrabianie członków na świątłych i czynnych członków Kościoła katolickiego według zasad świątobliwego założyciela Kolpinga.

Zamek Sobieskiego w Żółkwi odnawia się staraniem i kosztem Rodziny Urzędniczej. Wkrótce cała frontowa część historycznego zabytku zostanie odrestaurowana.

## Ze świata.

W Hiszpanji zacięte walki toczą się nadal, przynosząc powstańcom znaczne sukcesy w prowincji Toledo i koło Irun. Wybitną rolę w walkach odgrywa lotnictwo powstańców, które obecnie góruje nad lotnictwem rządowym. W ciągu 48 godzin samoloty powstańcze bombardowały 4-krotnie Madryt, szerząc popłoch wśród mieszkańców i rzucając odezwy gen. Franco, wzywające ludność, by zmusiła czerwonych przywódców do poddania stolicy. — Gil Robles, przebywający dotychczas w Portugalji, wrócił do Hiszpanji i przystąpił do powstania. Im bardziej położenie czerwonych jest beznadziejne, tem okrutniej znęcają się oni zwłaszcza nad ludnością katolicką. W mieście Cuenca czerwoni zastrzelili wielu księży i kleryków. — Wiedeński kardynał Innitzer nakazał 30. VIII, modły za prześladowanych.

Osobliwe wspomnienie przytoczył Papież, przyjmując pielgrzymkę rzymską, wybierającą się do Lourdes. Oto przypomniał sobie z własnego tam pobytu nocną procesję 20.000 pątników, wśród których najsilniejsze wrażenie, na całe życie pamiętne, wywarła rodzina, przybyła aż z Chin, dla podziękowania Matce Bożej w Lourdes za doznane łaski.

Sw. Wincentym a Paulo XX wieku przewzany, słynny w całej Ameryce „ojciec ubogich“ ś. p. ks. Baker, który niedawno umarł w 96 r. życia, cieszył się taką cześcią niezwykłą, że trumnę jego w Buffalo nawiedziło 350.000 ludzi, którzy przybywali z najdalszych nawet stron Stanów Zjednoczonych. Już kiedy obchodził 60-lecie kapłaństwa, w uroczystości tej brało udział 700 księży, z kardynałem i 14 biskupami na czele. A trzeba wiedzieć, że zmarły prałat był konwertytą z protestantyzmu i kapłanem katolickim został mając

lat 35. Pochowano go na wyraźne życzenie obok ojca i matki i do trumny włożono figurkę Matki Boskiej Zwycięskiej, z którą się nigdy nie rozstawał.

O Paderewskim błędnie informowała w ostatnim czasie prasa w sprawie jego udziału w filmie, przygotowywanym w Londynie p. t. „Sonata księżycowa“. Pisano, że sędziwy mistrz wystąpi w roli głównej, odtwarzając postać samego siebie. Tymczasem była to sprytna reklama, gdyż do tej roli znaleziono aktora, „miejącego“ świetnie naśladować Paderewskiego, on zaś sam tylko w tych paru miejscach scenarjusza, które wprowadzają go jako koncertanta na ekran, zgodził się dla aparatu dźwiękowego odegrać kilka utworów Szopena i własny menuet, oraz właśnie tę sonatę Bethovena, która dała filmowi tytuł. Z fotografii, przedstawiającej go w czasie prób w studium londyńskim, widać, że wielki artysta w ostatnim roku bardzo się postarzał, mimo, że dziennikarzom angielskim udzielając wywiadów, mówił, iż właśnie teraz po przeżyciu choroby, czuje się znowu zupełnie dobrze i kończy pisanie przygotowywanego do druku swojego życiorysu.

Kino na usługach misjonarzy. Delegat zakonu franciszkanów na terenie misyjnym w Chinach donosi, że oddawna było jego pragnieniem, aby użyć kinematografu, jako środka propagandy, wspomagającego działalność misyjną. Obecnie udało mu się zorganizować wytwórnice filmową, która przygotowuje filmy dla 22 stacji misyjnych w Chinach, będących pod kierownictwem franciszkanów. Już teraz odczuwa się dobroczynny wpływ tego rodzaju akcji, która na umysłowość chińczyków, skłonnych do refleksji, działa nader silnie. Filmy, wykazujące olbrzymi wpływ Kościoła katolickiego na wszystkich polach życia ludzkiego, przyciągają tłumy widzów, nie tylko chrześcijan, ale i wielu pogan, którzy bardzo często potem przyjmują chrzest.

Apostolstwo przez radio. Duchowieństwo katolickie w dwumilionowej stolicy Argentyny Buenos Aires, widząc, jak ogromne spustoszenie wśród ludności czynią różne dziwaczne sekty protestanckie, postanowiło zastosować nowoczesny środek duszpasterstwa, jakim jest apostolstwo za pomocą audycji radiowych. W obecności Kardynała prymasa Argentyny odbyła się inauguracja t. zw. „godziny katolickiej“, czyli transmisji o treści religijnej, poświęconej planowej propagandzie nauki katolickiej.

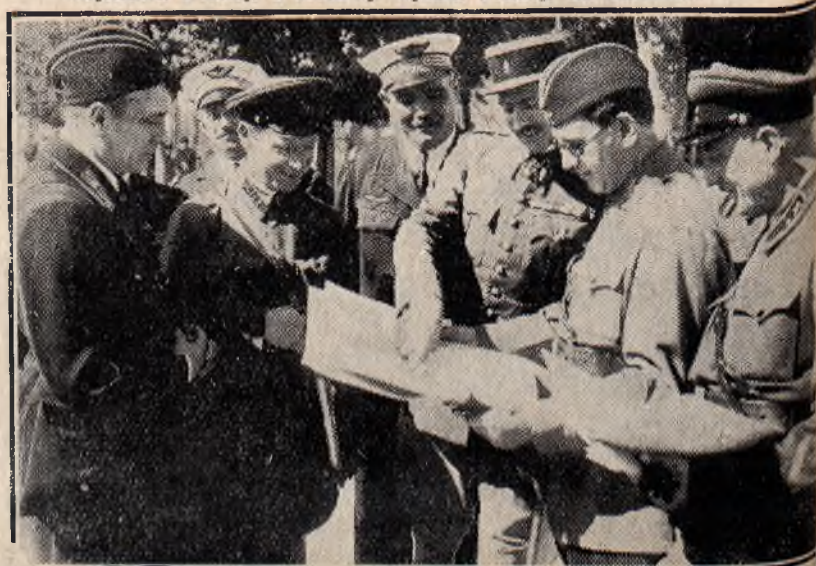
Armia niemiecka została podwojona przez rozporządzenie Hitlera, wprowadzające w Rzeszy 2-letnią służbę wojskową we wszelkich działach. W ten sposób największą w Europie po sowieckiej będzie teraz armia niemiecka, licząca na stopie pokojowej 1½ miliona ludzi. Powodem do tego zarządzenia kanclerza jest, według gazet berlińskich, groźne niebezpieczeństwo ze strony Sowietów. A właśnie w Moskwie Stalin, przemawiając do armii czerwonej przez radio, zapowiedział, że Sowiety znajdują się w przededniu poważnych wypadków, w których, być może lada chwila zajdzie potrzeba „poświęcenia życia dla obrony ziemi ojczystej“. Wielkie przynębenie we Francji wywołała nagła decyzja Hitlera. Świat polityczny z zaniepokojeniem spogląda w tej chwili na Paryż, dokąd z Berlina pojechał na ważne konferencje dr Schacht, głośny minister gospodarki Rzeszy, a jest on pierwszym z ministrów niemieckich od 6 lat, który wybrał się z urzędową wizytą do Francji.

Regent Węgier Horthy po rozmowach z kanclerzami Austrii i Niemiec, ma zobaczyć się z Mussolinim — a wszystko to podobno zmierza do stworzenia bloku przeciwbolszewickiego z tych państw.

Prezydent Benesz w czasie podróży po kraju, znalazł sposobność do publicznego zaprzeczenia, jakoby w Czechosłowacji Sowiety zorganizowały swoje lotniska, na wypadek wojny z Niemcami. Wiadomość ta kazałaby przypuszczać, że zaszła jakaś zmiana w stosunku rządu praskiego do Moskwy.

Na Łubiance w Moskwie, gdzie w sposób męczeński wymordowali czekałoby tysiące niewinnych, a między nimi Polaków i księży katolickich, odbył się ostatni akt procesu przeciwko „trockistom“. Rozstrzelano wszystkich 16 oskarżonych z Zinowiewem i Kamieniewem

We Francji odbyły się wielkie manewry obrony powietrznej w okolicach Bourges. — Na zdjęciu widzimy oficerów bolszewickich śledzących z zainteresowaniem przebieg operacji. Oby tylko ta przyjaźń wojskowa Francji i Moskwy wyszła Francji na zdrowie!



## Obuwie wytwórni „FRANKO“

UL. FLORJAŃSKA 29. (sklep w sieni)



Własna ręczna produkcja  
Najlepsze materiały  
Konkurencyjne ceny  
Wielki wybór



na czele. Z wyjątkiem kilku, wszyscy byli pochodzenia żydowskiego, jak Trocki, który teraz rozgłasza, że pomści ich śmierć. O ulaskawienie skazańców prosili Stalina wybitni komuniści, m. in. Litwinow i wdowa po Leninie. Podpisał wyrok na wszystkich, a teraz podobno już taki sam los ma czekać innych wybitnych działaczy sowieckich, wśród których zaczęły się liczne aresztowania.

Na Ukrainie wybuchły rozruchy głodowe.

**Nowa ofiara kaźni sowieckiej.** W obozie koncentracyjnym na wyspach Solowieckich zmarł ś. p. ks. Antoni Matuszewicz, były dziekan uszycki i proboszcz w Dunajowcach na Podolu.

„Kto w Boga wierzy powinien stanąć do walki z najstraszniejszym wrogiem, jaki zagraża ludzkości“ — tak woła arcybiskup angielski Canterbury, który był inicjatorem i jest protektorem funduszu pomocy dla duchowieństwa w Sowietach. Widzi on bowiem wyraźnie w bezprzykładnych okrucieństwach hiszpańskich pierwsze owoce prowadzonej od wielu lat bezkarnie ofensywy rosyjskich komunistów przeciw moralności, oraz potędze religii i prawa.

**Polską olimpiadę przygotowuje** nasza emigracja w Ameryce, zabrawszy się do tego z zapalem, a światowy związek Polaków zagranicznych ufunduje 4 nagrody: literacko-dziennikarską, teatralną, artystyczną i muzyczną, po 100 zł. Polsko-amerykańska olimpiada sportowa odbędzie się w przyszłym roku na „polu żołnierza“ w Chicago z udziałem również rodaków ze starego kraju.

W Portugalii czasopisma katolickie są więcej czytane, niż dzienniki: wychodzi tam 30 tygodników katolickich, 60 miesięczników i innych czasopism oraz 4 dzienniki katolickie, przyczem ogólna liczba nakładu katolickich dzienników wynosi zaledwie 30.000, podczas gdy nie katolickie dzienniki mają ogółem nakładu 200.000. Jeżeli chodzi natomiast o czasopisma, to sprawa przedstawia się zupełnie inaczej: katolickie czasopisma wychodzą w liczbie 800.000 egzemplarzy, podczas gdy nie katolickie tylko w 20.000 egz.

W spiskiej Starej Wsi, na zebraniu ludowców słowackich, w którym uczestniczyli także księża i górale ze strony polskiej, powiedział ks. Hlinka, że Słowacy dla katolickich Polaków żywią zawsze uczucia najszybsze i kochają ich jako braci. Polowa serca słowackiego należy do Polaków — wołał przywódca Słowaczyzny.

**Nowy kurs w Japonii.** Rząd wprowadza pewne zmiany do dotychczasowego ustroju. W programie jest wzmocnienie armii, marynarki i lotnictwa, jednolite wykształcenie narodowe w duchu czysto japońskim, uproszczenie administracji, ograniczenie biurokracji, ochrona ludności przez państwo przed kataklizmami żywiołowymi itd.

Za parawanem „frontu ludowego“ ukrywający się bezbożnicy coraz bardziej dążą do zapanowania nad całą Europą. N. p. teraz w Moskwie centralna rada robotników utworzyła komitet prawników, którego zadaniem ma być ustanowienie wytycznych, jak regulować stosunki pomiędzy Kościołem, a państwem w tych krajach, gdzie władza dostaje się w ręce „frontu ludowego“. Komitet opracowawszy wskazówki na zasadzie konstytucji sowieckiej, przesyła ją rządowi na zachodzie Europy. A dodać należy, że za zasadę wziął sobie ów komitet prawo wprowadzone w 1917 r. w Rosji przez bolszewików o prześladowaniu religii.

Na obu biegunach kuli ziemskiej, jak się okazało, są warunki klimatyczne jednakie, a przekonali się o tem uczeni w taki osobliwy sposób, że z bieguną południowego przewieźli na biegun północny 9 sztuk dziwacznych ptaków pingwinów. Wszystkie żyją w nowych warunkach dobrze i rozmnażają się tam, jakby w swej ojczyźnie, gdyż rodzaj pożywienia i zimno lodowe nie zmieniły się. Ale kiedy okręt wiozący je z jednego krańca świata na drugi, musiał w okolicach równika przepływać przez kraje o klimacie tropikalnym, musiano pingwiny bez przerwy oblewać wodą lodowatą, by mogły znieść podróż w upale, groźącym życiu zwierzęcia przyzwyczajonego tylko do mrozu.

## Z Krakowa.

U grobu Królowej Jadwigi na Wawelu złożyły hold i kwiaty panie z Węgier, które do Krakowa przyjechały w liczbie kilkunastu na światowy kongres kobiecy.

W międzynarodowym kongresie kobiet z wyższym wykształceniem, który przez tydzień odbywał się w Krakowie, wzięło udział kilkaset uczestniczek, przedstawicielek 28 narodów, w tem najwięcej z krajów anglosaskich.

Międzynarodowy zjazd lotniczy odbył się w Warszawie, a przybyli nań przedstawiciele 30 krajów. Część uczestników odwiedziła i Kraków.

80 studentów Egipcjan zwiedzając Polskę, bawilo w Krakowie.

Kopiec Piłsudskiego na Sowińcu przekroczył już wysokość 23 m., toteż dalsze sypanie staje się coraz uciążliwsze wobec konieczności

zwożenia ziemi z miejsc coraz dalszych. Podobno jednak roboty najglówniej zostaną ukończone jeszcze w tym roku.

P. Strusiński, starosta bocheński, ma zostać następcą p. Wolańckiego na urzędzie naczelnika wydziału społeczno-politycznego w województwie krakowskim.

Angielscy nauczyciele, bawiący w Polsce, zwiedzali w tych dniach szkoły wiejskie pod Krakowem.

W fabryce Piaseckiego socjaliści próbowali terrorem przeszkodzić werbowaniu robotników do Chrześcijańskiego Związku Pracowników przemysłu czekoladowego i cukierniczego. Spróbowali nawet strajku okupacyjnego, postawiwszy dyrekcji fabryki osobliwe żądanie usunięcia dwóch pracowników, którzy tę akcję w fabryce prowadzili. Próba terroru nie powiodła się jednak, strajk zlikwidowano, a chrześcijańscy robotnicy odwracają się od socjalistycznych mąciwodów.

**Zmarli:** Brat Wawrzyniec Grzanka ze Zgromadzenia ks. ks. Misjonarzy, l. 46, powołania zak. 25. — Maria z Wegnerów Szmytowa, wdowa, l. 78. — Maria Szczerkiewiczowa Gajdzicowa, wd. l. 66. — Józef Czuber, l. 65. — Maria z Klimków Wiśniowska, l. 30. — Jan Sokółowski, em. urz. p. l. 66. — Józefa z Gulzów Gallerowa ob. m. K., l. 55. — Jan Kazimierz Macialek, urz. skarb. l. 48. — Maria Helena Janikowska. — Teofila Gawędzka, żona urz. l. 44. — Kazimierz Milan, em. l. 74. — Mikołaj Plizga, em. l. 70.

## Sprawy chrześcijańsko-robotnicze.

### WZMOŻONA DZIAŁALNOŚĆ CHRZEŚCIJAŃSKIEGO ZJEDNOCZENIA ZAWODOWEGO W KRAKOWIE.

W ostatnich dwóch tygodniach praca w chrześcijańskich związkach zawodowych w Krakowie rozwijała się pod znakiem tworzenia nowych związków oraz reorganizacji sekretariatu. Założono dwa związki, których zebrania organizacyjne się już odbyły; są to: Zw. Zawodowy Robotników Niefachowych Ch. Z. Z. oddział w Krakowie, oraz Zw. Zawod. Metalowców Ch. Z. Z. oddział w Świątyniach Górnych. Prowadzone są prace przygotowawcze nad zorganizowaniem nowych czterech związków, a z trzema toczą się pertraktacje w sprawie ich przystąpienia do Chrz. Z. Z.

Jednocześnie zreorganizowany został sekretariat. Powiększono personel, dzięki czemu związki mają zapewnioną obsługę. W celu zaktywizowania poszczególnych oddziałów odbyło się w dniu 25. VIII. zebranie zarządów wszystkich związków, na którym przedyskutowano program pracy.

Należy jeszcze nadmienić, że przedstawiciele sekretariatu brali czynny udział w pracach Chrześ. Związku Prac. Przemysłu Czekoladowego i Cukierniczego w związku ze strajkiem socjalistycznym w fabryce Piaseckiego. Jak wiadomo, próba terroru przedsięwzięta przez socjalistów nie udała się. Prowodrzy, żądający wydalenia z pracy (!) dwóch działaczy chrześcijańskiego związku, musieli zrezygnować z tego postulatu. Do klęski socjalistów przyczynił się fakt, że wielu ich członków przeszło do związku chrześcijańskiego.

### PRZEDSTAWICIELE CH. Z. Z. U OBWODOWEGO INSPEKTORA PRACY

W dniu 29 sierpnia b. r. przedstawiciel Związku Zawodowego Robotników Przemysłu Chemicznego w Ciekowicach, p. Werner, oraz przedstawiciele Sekretariatu Okręgowego Chrześcijańskich Związków Zawodowych w Krakowie w osobach pp. Mowczanowskiego i red. Turowskiego interweniowali u Obwodowego Inspektora Pracy w sprawie stosunków panujących na terenie fabryki „Cementownia“ w Szczakowie. Przy okazji zwrócili uwagę, że w fabryce Piaseckiego, pomimo zobowiązań ze strony socjalistów, iż nie będą prowokowali robotników-członków Ch. Z. Z., zachodzą w dalszym ciągu niepożądane incydenty, wywoływane przez robotników-socjalistów, którzy swego przywódcę, p. Ekiera, witają... przez podniesienie zaciśniętych pięści w górę (!?)

Wkońcu przedstawiciele Ch. Z. Z. poinformowali p. inspektora o rozwoju Chrześcijańskich Związków Zawodowych, które na terenie wojew. krakowskiego zdobywają dla swej idei coraz większe rzesze członków i sympatyków.



Minister oświaty prof. Świętosławski w imieniu Rządu witając w auli Uniwersytetu Jagiellońskiego Międzynarodowy Kongres Kobiet z wyższym wykształceniem, mówił, jak ważne stanowisko w narodzie polskim zajmowała zawsze kobieta i ile zasług położyła dla Polski w okresie niewoli. Wyższe wykształcenie kobieta w Polsce zdobyła dopiero od lat 45, a dziś już na wszystkich polach zdobywa pierwsze nagrody i wyróżnia się w świecie kulturalnym. Na wyższych uczelniach w Polsce wśród studentów jest 27 procent kobiet i tyle też akademikzek kończy studia. (Na zdjęciu widzimy p. Ministra — drugi od lewej — przechodzącego z Uniwersytetu do Biblioteki Jagiellońskiej).

**Księgarnia Tow. Szkoły Ludowej**  
Kraków, ul. św. Anny 5.  
Telefon 147-50. P. K. O. 401.223.  
kupuje, sprzedaje, zamienia książki  
szkolne nowe i używane!



**Kto raz tylko u KAPERY  
obuwie nabędzie,  
To przez cenę i jakość  
gościem stałym będzie,  
ul. Sławkowska 11 i 24 —**

**Tam są magazyny WOJCIECHA KAPERY.**

## Z życia archidiecezji krakowskiej.

### PRZED „ŚWIĘTEM DRUHEN“

Patronalna uroczystość Stow. katolickiej młodzieży żeńskiej odbędzie się 13 września, jako w niedzielę oktawy Narodzenia Najśw. Maryi Panny. W dniu tym odbędą się na obszarze całego kraju uroczyste nabożeństwa i obchody organizacyjne, w których 150 tysięcy dziewcząt polskich, skupionych w 5.280 parafialnych Oddziałach KSMZ. uczci swą Patronkę, Królową Niebios i Królową Korony Polskiej.

### KOMUNIKAT SEKRETARJATU K. S. M. Ż. W KRAKOWIE

Katolickie Stow. ml. żeńskiej archidiecezji krakowskiej obchodzi dnia 13 września b. r. doroczne patronalne swoje święto, zwane „Świętem druhem“, które jest zarazem wielką manifestacją organizacyjną i propagandową idei stowarzyszeniowej. Zaczyna się uroczystą mszą św., podczas której młodzież przystępuje do Stołu Pańskiego, a po skończonym nabożeństwie odbywają się poranki lub wieczornice, na które młodzież zaprasza rodziców i całe starsze społeczeństwo.

Jesteśmy pewni, że Druhny dolożą wszelkich starań, by ten dzień był rzeczywiście uroczystym holdem przez nią złożonym Tej co „Patronką Stowarzyszeń“ obraną została, to też pragniemy gorąco, by starsi poparli młodzież i zaszczytli ich uroczyste zebrania swoją obecnością. Zadnego dobrego katolika brakować tam nie powinno, a wszyscy z młodzieżą to święto doroczne obchodzić powinni! Niestety, młodzież spotyka się często z obojętnością starszego społeczeństwa, a ta obojętność zasmuca i zraża młode serca.

W tym dniu we wszystkich naszych kościołach odbywa się składka kościelna na cele Stowarzyszenia, a prócz tego młodzież urządza zbiórki uliczną do puszek, na cele oświatowe w Oddziałach.

W imieniu tej 8-tysięcznej rzeszy młodzieży zorganizowanej w K. S. M. Ż. zanosimy gorącą prośbę do całego katolickiego społeczeństwa, by wzięło jak najlichnější udział w uroczystościach, związanych z „Świętem Druhen“ i składkę na rzecz organizacji hojną ręką poparło, pamiętając, że budować szczęśliwą przyszłość Państwa Polskiego można tylko na trwałych podstawach, a temi są bezsprzecznie zasady katolickie, na których młodzież Katol. Stowarzyszenia jest wychowana.

### OGÓLNOPOLSKA PIELGRZYMKI KATOL. ZWIĄZKU KOBIET NA JASNĄ GÓRĘ

połączona ze złotem, odbędzie się w dniach 26 — 27 września b. r. Mogą w niej wziąć udział wyłącznie członkinie Katol. Stowarzyszenia Kobiet. Z diec. krakowskiej wyruszą z pielgrzymką dwa pociągi: z Krakowa i ze Suchej. Pociąg ze Suchej pójdzie przez stacje Wadowice i Trzebinia. — Bilety kolejowe można będzie wykupywać już od 12 września w kasach kolejowych. Oprócz biletu każda uczestniczka otrzyma kartę kontrolną, na której musi się podpisać. Cena biletu z Krakowa do Częstochowy tam i z powrotem 5.70 zł. (w tem 70 gr. na koszt urządzenia pielgrzymki i broszurę pamiątkową z ilustracjami, pieśniami, modlitwami i t. p.) Z Suchej do Częstochowy i z powrotem 6.10 zł (w tem 70 gr. na koszt zorganizowania pielgrzymki itd.) — Spowiedź św. należy odbyć przed podróżą. Kwatery są zapewnione, każda uczestniczka sama za nie płaci. Każdy oddział winien ze sobą wziąć sztandar (o ile go posiada) i tablicę z napisem (60 × 70 cm.), a poszczególne uczestniczki nadto świece na procesję. W niektórych diecezjach K. S. K. urządziły imprezy na dochód tych członkiń, które nie są w stanie zapłacić z własnych funduszy kosztów pielgrzymki. Byłoby to pożądane i u nas. Warto by też pomyśleć o przyozdobieniu wagonów kolejowych (pielgrzymkowych), lecz w tej sprawie należy się porozumieć z Sekretarjatem K. S. K. Kraków, ul. Straszewskiego 18, II p. (otwarty codziennie z wyjątkiem świąt od godz. 10 — 13).

Na czele pielgrzymki ogólnopolskiej stanie J. E. X. Prymas Hlond. Jak się dowiadujemy, liczba zgłoszeń osiągnęła już blisko 50 tysięcy. Szczegółowy program uroczystości na Jasnej Górze podamy za tydzień.

1) Pożegnanie ks. wikarego Krupy w Skawley  
2) Akademia ku czci ks. Piotra Skargi urządzona przez K. S. M. Ż. w Bielanach k. Kęt — na zdjęciu aktorzy



główny miejscowych oddziałów i orkiestra druhów z Grojca.  
3) Pożegnanie w Trzebinie ks. Rozenblatta odchodzącego do Prądnika Czerwonego.



## ZMIANY WŚRÓD DUCHOWIEŃSTWA

Administratorami mianowani: w Piekelniku ks. Antoni Burda, w Rybnej ks. Aleksander Rajda. — Księża wikariusze przeniesieni: ks. Magierski Władysław z Krzęcina do Spytkowic ad Chabówka, ks. Kozicki Mieczysław z Wilkowic do Krzęcina. — Wikariuszami mianowani: w Niepołomicach ks. Adolf Baścik, w Pleszowie ks. Edward Pyzia.

### WSPANIAŁA MANIFESTACJA W WIELICZCE.

„Dzień Katolicki“ w Wieliczce odbył się przy pięknej pogodzie w ubiegłą niedzielę przy udziale około 20.000 osób z całego dekanatu wielickiego. Uroczystą sumę odprawił ks. dziekan Węgrzynek, kazanie o obowiązkach katolików w chwili obecnej wygłosił ks. dr. Machay. Po nabożeństwie gęste szeregi uczestników defilowały przed Księciem Metropolitą Sapiehą. Defilada trwała przeszło godzinę. Następnie po otwarciu zjazdu przez prezesa Dek. A. K. p. Chałupę, przemówił do zgromadzonych tłumów X. Metropolita, wskazując na zgubne skutki agitacji socjalistyczno-komunistycznej i wzywając katolików do jaknajwiększej wartości, wreszcie udzielił zebrany błogosławieństwa. Zebrani zgotowali Arcypasterzowi burzliwą owację. — Znakomity referat zasadniczy na temat „Kościoła katolickiego, a kwestja społeczna“ wygłosił red. mgr. K. Turowski z Krakowa, poczem uchwalono następujące rezolucje:

I. Zebrani na uroczystościach „Dnia Katolickiego“ w Wieliczce dnia 30 sierpnia 1936, stwierdzają, iż kryzys społeczno-gospodarczy, którego przejawem jest bezrobocie, a w następstwie nędza szerokich mas, jest kryzysem całego współczesnego ustroju. Zwalczyć ten kryzys t. zn. przebudować ustrój, stworzyć nowe sprawiedliwe formy życia społecznego.

II. Zebrani stwierdzają, że jedynie słuszne i właściwe próby rozwijania i uzdrowienia współczesnych stosunków społeczno-gospodarczych, wysunął Kościół Katolicki przez usta wielkich swych papieży, Leona XIII i Piusa XI, oraz uczonych i działaczy katolickich, którzy zasady Encyklik rozwijają. Zebrani stwierdzają, iż zdrowe stosunki w życiu społecznym i gospodarczym zapanują wówczas, gdy zgodnie ze wskazaniami Papieży dokona się uwłaszczenie szerokich mas pracujących — przez zapewnienie im pracy i sprawiedliwych zarobków oraz przez zorganizowanie społeczeństwa według zasad encykliki.

III. Nie będzie odnowienia ustroju społecznego bez moralnego odrodzenia społeczeństw — powiedział papież Pius XI. Podniesienie więc moralności chrześcijańskiej w społeczeństwie i przepojenie nią życia społeczno-gospodarczego, jest zasadniczym warunkiem odnowienia ustroju. W związku z tem zebrani stwierdzają, iż należy czynić jak największe wysiłki, aby nauka Chrystusowa przeniknęła serca i umysły ludzi i uczyniła ich w ten sposób zdolnymi do pracy nad urzeczywistnieniem sprawiedliwości i miłości na ziemi.

IV. Zebrani stwierdzają, że wszyscy katolicy winni stworzyć jednolitą, zwartą, zorganizowaną siłę. Wtedy bowiem tylko będą mogli zwalczyć anarchię i bezwład współczesnego życia społeczno-gospodarczego, a w to miejsce stworzyć nowe formy ustrojowe, realizujące sprawiedliwość i miłość społeczną. Tą siłą naszą jest AKCJA KATOLICKA, kształcąca w Wierze św. i społecznej nauce Kościoła oraz CHRZEŚCIJAŃSKIE ZWIĄZKI ZAWODOWE, które waleczą o społeczno-gospodarcze podniesienie światła pracy. Jest za to rzeczą niedopuszczalną, należenie do organizacji socjalistyczno-komunistycznych, zgodnie z zasadą, wyrażoną przez Piusa XI, że prawdziwy katolik nie może być socjalistą, a prawdziwy socjalista katolikiem.

Zebrani uroczysto ślubują, iż z gorącą wiarą pójdą — aby zwycięstwo idei Chrystusowej w życiu Polski urzeczywistnić.

Zaznaczyć należy, że władze administracyjne i samorządowe brały udział w całej uroczystości, która doszła do skutku dzięki zabiegom świeckich katolików, Duchowieństwa i sekretarza Dek. A. K. ks. proboszcza Lichonia.

### PIELGRZYMKI Z PODHALA NA JASNĄ GÓRĘ

Akcja Katolicka Dekanatu nowotarskiego urządziła dnia 15 września 1936 r. pielgrzymkę z Podhala do Częstochowy. Dwa pociągi popularne wyruszą dnia 15 września, a mianowicie: pierwszy z Zakopanego o godz. 7 rano, zatrzymując się na stacjach Poronin, Biały Dunajec, Szallary, — drugi z Czarnego Dunajca o godz. 7 rano, zatrzymując się na stacjach: Nowy Targ, Lasek, Sieniawa, Raba Wyżna, Rokić, Chabówka, Jordanów, poczem najkrótszą drogą na Wadowice do Częstochowy. Wyjazd z Częstochowy nastąpi dnia 17 września o godzinie 9 rano do Krakowa, odjazd z Krakowa na Podhale w tym samym dniu o godz. 21. Uczestników pielgrzymki ponad 1000 osób.



# KAROL JANKOWSKI i Syn

## Fabryka sukna w Bielsku.

### Oddział w Krakowie, Rynek Gł. 41.

P O L E C A

## MATERJAŁY PIERWSZEJ JAKOŚCI

na ubrania, płaszcze, sutanny i bundy  
po cenach ściśle fabrycznych.

### Co nam piszą.

#### TRZEBINIA.

Pożegnanie ks. Rosenblatta. Po 4½ rocznym pobycie w Trzebinii odszedł od nas na nową placówkę do Prądnika Czerwonego koło Krakowa dnia 18 sierpnia ks. Stanisław Rosenblatt, wikariusz w Trzebinii. Krótko przed odjazdem pożegnali ks. wikariusza niewiasty z Areybractwa Matek Chrześcijańskich i kilkoro dzieci, składając mu życzenia, poczem zrobiono wspólną fotografię. — Na nowej placówce, parafianie trzebińscy życzą ks. Wikariuszowi obfitych łask i błogosławieństwa Bożego, oraz z serca płynące „Szczęść Boże!”

Chrześcijański Front Gospodarczy odbył zebranie członków we środę wieczorem 19-go sierpnia w sali Z. H. P. „Świetlica Młodych” w Trzebinii. Referat na temat „Dwa światy” wygłosił p. Wyzina z Chrzanowa, poczem przemawiał p. Bolesław Dobosz. Zebrania Chrześ. Frontu Gospodarczego odbywać się będą 2 razy w miesiącu. Chrześcijański Front Gosp. w Trzebinii liczy około 500 członków. (JM.)

Kalendarz Salwatora. Już wyszedł z druku nakładem OO. Salwatorjanów w Trzebinii, w dużym formacie, piękny „Kalendarz Salwatora” i „Kalendarzyk Salwatora” dla młodzieży na rok 1937. Kalendarz Salwatora zawiera 112 stron pełnego druku, wiele ilustracji, przepelniony jest pięknymi artykułami odpowiadającymi dzisiejszym czasom. Cena zniżona: 90 gr., Kalendarzyka Salwatora: 30 gr. Dochód przeznaczony na kształcenie przyszłych misjonarzy. OO. Salwatorjanie wydają także miesięcznik poświęcony rekolekcjom zamkniętym, p. t. „DROGOWSKAZ”. Przedpłata roczna zniżona: 2 zł. 30 gr. Zamówienia kierować: Redakcja i Administracja „Drogowskazu”, Trzebinia, OO. Salwatorjanie, woj. Krakowskie.

## ŚWIECE

kościelne  
liturgiczne  
brackie

PO CENACH NAJNIŻSZYCH POLECA:

KATOLICKA WYTWÓRNIA **LUMEN** ST. SIWIEC I WŁ. ŚLIWA  
KRAKÓW  
ŚWIEC KOŚCIELNYCH **LUMEN** Biskupia 12. — Tel. 164-98.

## W gościnie u profesora Młynka

(Wuk.) Odbiegając od tematu opisów regionalnych, t. j. miejscowości w diecezji krakowskiej — wybrałem się do Wieliczki, a raczej do Sierczy, w której ze swoją czcigodną małżonką mieszka długoletni profesor gimnazjalny Ludwik Mlynek, malarz, poeta i literat, aby zrobić z nim wywiad. Był bowiem czas, kiedy dużo słyszało się o jego działalności społecznej w byłym zaborze austriackim (w Galiacji), kiedy krzewił kulturę polską, zakładał szkoły i wypuszczał w świat świetnych obywateli Ojczyzny, którzy dzisiaj zajmują, albo zajmowali poważne stanowiska w Polsce. Zapomniany ten, a jeszcze dobrze krzepki, staruszek, pędzi dzisiaj swój żywot na terenie Wieliczki, którą umiłował i wyśpiewał jej dzieje od zamierzchłej przeszłości, aż po dziś dzień. („Dzieje parafii wielickiej”, „Siercza”, „Joasia ze Sierczy”, „Uwagi nad pieśniami ludu wielickiego”, „Życie sierskich pasterzy przed 20-tu laty” i t. d.), w których to dziełkach, ze znanstwem i umiłowaniem regionalizmu budził ducha katolickiego i narodowego. Był zawsze i po dziś dzień świeckim apostołem, podkreślając swoją pracę, że tędy wiedzie droga każdego Polaka, czującego po katolicku... Ludzi takich, jak profesor Ludwik Mlynek (wystarczy przejrzeć jego broszurę p. t.: „Apostol świecki przy pracy”) chciałoby się pokazać szerszemu ogółowi, zwłaszcza dzisiaj, kiedy „czerwona fala” idąca od Rosji chce zdeprawować dusze, odebrać im nieśmiertelność, i w swojej wielkiej głupocie barbarzyńskiej zniszczyć Boga, jakby to w ludzkiej mocy było...

Pisaliśmy niedawno o Wieliczce, w której dużo jest do pracy, ponieważ czerwona fala dotarła tu poniekąd i radykalizuje społec-



Z czasów, gdy prof. Mlynek jeszcze chodził pod szabelką.

zeństwo. Po przybyciu więc na miejsce, zapytuję czcigodnego rozmówcę: „Co słyhać w Wieliczce i okolicy?” — wiedząc, że niema przejawu w tutejszem życiu społecznym, aby go nie znalazł miły profesor i nie brał czynnego w nim udziału.

— Cieszę się właśnie, powiada, że pierwsza redakcja „Dzwonu Niedzielnego” zajęła się do gruntu Wieliczką, jak i innemi okolicami, a ja mam ten zaszczyt opowiedzieć szerokiemu ogółowi Czytelników drogiego mi „Dzwonu Niedzielnego”, co słyhać u nas? — Przedewszystkiem zakładamy Chrześcijański Front Robotniczy, chcąc uratować robotnika katolickiego od zgnębnej i haniebnej wpływu kominternowskich działaczy z różnych „frontów ludowych” i innych organizacji komunistycznych, lub komunizujących... Praca narazie postępuje naprzód i mam nadzieję, że przy dobrej woli ludzi, którzy są religijni wielec, zdziałamy cuda. Poza tem katolickie kupiectwo organizuje się na gwałt. Jako chłop, żyjącemu szlachetnemu odruchowi świetnych wyników, wiedząc, że w organizacji katolickiego kupiectwa jest przyszła nasza potęga... Tembardziej cieszę się, że kupcy wielicy i sierscy, sami bez specjalnego nawoływania zrozumieli, że czas najwyższy obudzić się z uspienia, że za straganem, czy ladą sklepową katolicki chłop czy robotnik potrafi też dla siebie znaleźć warsztat pracy...

Tu muszę dodać od siebie, że kwestja żydowska dzisiaj jest piekącą, jak wrzód na wielickim organizmie. Całe Klasno (od wkleśło się wywodzi...) jest żydowskie. Jeszcze bowiem za ks. Macieja, pierwszy raz do Wieliczki zawitali żydzi, jako koloniści niemieccy i tak się rozpanoszyli, że od króla Kazimierza Wielkiego wydzierzawili kopalnię wielicką za 18.000 grzywien rocznej dzierżawy... pisze prof. Mlynek w „Dziejach parafii wielickiej”... Opanowali Klasno i zaczęli ogarniać Sierczę. Niejaka pani Przychodzka w zamierzonej przeszłości sprowadziła do Klasna żydów, jak mówi o tem prof. Mlynek w rymowanym poemacie p. t. „Siercza”.

... i pani Przychodzka z żydów pochodziła — i dlatego żydów do wsi z sobą sprowadziła. Mówiła nawet z żydowską — i ona to właśnie osadziła swych rodaków — na swych gruntach w Klasnie... W swoich karczmach, których w Sierczy mnóstwo natworzyła — szynkowanie zaś napojów żydom powierzyła... To też nie dziw, że Sierczanie rozpiłi się wkrótce, topiąc cały swój majątek na Klasnie we wódce. Zagnieździł się bowiem zwyczaj, że każde wesele zamiast zaraz iść do domu po ślubie w kościele zdoła do żyda wprost na Klasno — z muzyką — z basami — i tam się wszyscy bawili...

Tak z przykrością w prostych i pięknych rymach czytamy o Sierczy, którą mieli żydzi polknąć... I polknęliby do dzisiaj, gdyby (śmiało rzecz można) nie profesor Mlynek. Razem bowiem z licznymi świetnymi obywatelami, pokierował sprawą tak, że Sierczę jako gminę oderwali od Klasna... Odżydzenie więc Sierczy jest jego dziełem... W Klasnie był bank żydowski, czy lombard zastawniczy, do którego z biedy szli ludzie; więc w Sierczy założono pod przewodnictwem Profesora Kasę Stefczyka, która to zadanie spełnia lepiej, bo po katolicku i obywatelsku. Założono czytelnię św. Macieja w 1904 r. jeszcze, kółka rolnicze i sklepy, a wtedy to upadły karczmy na Klasnie — i dzisiaj Sierczanie mogą swobodnie oddychać...

Gimnazjum wielickie powstałe w 1907—8 roku, może zawdzięczać swój byt również prof. Mlynkowi. Sprawę tę bowiem referował z b. austriackim ministrem Harterem, którego był uczniem profesor na uniwersytecie, jako profesora wszechniczy jagiellońskiej... Założył zakład „Piast”, dziś w upadku, trzykrotnie powoływał do życia





Prof. Mlynek jest zamilowanym gospodarzem i pszczelarzem.

Składnięć kółek rolniczych „Socha“, która to spółdzielnia działa do dzisiejszego dnia. Przyczynił się wielce do odnowienia kościółka św. Sebastjana i t. d. i t. d.

Pracował jako pierwszy założyciel „Głosu Polskiego“, dzisiejszego „Głosu Narodu“. Redagował „Wieniec i Pszczółkę“, „Gazetę Chłopską“, do której napisał pierwszy w swym życiu artykuł późniejszy premier polski Wincenty Witos.

Profesor Mlynek pozostał na roli do dzisiaj, którą sercem całym i całym jestestwem ukochał.

— Jakże się pan profesor czuje na roli?

— Hm — jakże to określić, aby nie było za słabe? — Bardzo dobrze! Z nią jestem związany i do niej przywiązany, więc bez niej nie obszedłbym się, jak każdy polski chłop... Jako rolnik (nawiasem wspomnę, że w licznych artykułach podpisywał się prof. Mlynek, jako „kmięć z Sierczy“), propagowałem tu sadownictwo i pszczelnicstwo, a wyniki są dość znośne — pokazuje na okoliczne, piękne sady. Na wsi bowiem, mówi — żyć inteligentowi chłopu można, kiedy on ukocha ziemię całą duszą, a przedewszystkiem naród... Bo naród, za-cytuję moje wyznanie wiary:

Naród mój —  
to te w roli spracowane dłonie.  
Naród mój —  
to te w słońcu opalone skronie.  
Naród mój —  
to te dzieci wiejskie ubrukane:  
naród mój —  
to te tłumy chłopstwa ukochane...

Widzi pan! To jest moje wyznanie wiary społeczne.

— Bardzo piękne i wzniosłe wyznanie, odrzekłem, widząc wzruszonego do łez profesora.

— Tylko, widzi pan — trzeba ukochać naród i jego sprawę na roli. Wówczas nie będzie się bezrobotnym inteligentem na wsi, który siebie radykalizuje i otoczenie...

— A cóż — odbiegam od tematu — przygotowuje pan profesor do wydania?

— Otóż duży tom poezyj p. t. „Poezja i Rzeczywistość“, która wkrótce ukaże się. Są to rzeczy z lat młodszych i drukowane po wielu gazetach chłopskich.

Na koniec mile pozdrawia Redakcję „Dzwonu Niedzielnego“, a zwłaszcza ks. redaktora Długosza, z którym razem niejednokrotnie pracował, życząc Czytelników sto tysięcy — i... żegnany się.

Idąc, mam pełną głowę refleksyj na ten temat. Nie przedstawiłem jeszcze wszystkiego, bo zamało miejsca tutaj na to, ale wyrażam życzenie, by ludzie tego pokroju w Polsce, których na szczęście posiadamy jeszcze — żyli 100 lat i więcej.

### FABRYCZNY SKŁAD

Płócien, bielizny i towarów bławatnych

**R. KOWALSKI, KRAKÓW, ULICA WIŚLNA L. 8.**

poleca najtaniej wszelkie gatunki płócien bieliźnianych i pościelowych, obrusy, ręczniki, chustki, kazy, ścierki, koldry, koce, sienniki, zefiry, chustki klasztorne wełniane i kaszmirowe, barchany, flanele, ciepła bielizna, p'ótne lniane, kościelne i do haftu, bielizna męska i damska. — Pończochy, reformy, skarpety, krawaty, kołnierze.

**Wielki wybór!**

**Ceny niskie!**

**Apteka pod Złotym Słoniem**

**Mg. T. OŚWIECIMSKI**

**KRAKÓW, GRODZKA 22. — TELEFON 102-03**

Wydaje leki

dla Pracowników państwowych i kolejowych.

**„ŻELAZOPOL“** KUPNO I SPRZEDAŻ UŻYWANYCH MASZYN, ŁOMU ŻELAZA I METALI

**LUDWIK MISZCZYŃSKI KRAKÓW-PODGÓRZE**  
Ulica KRAKUSA L. 32 — Telef. 148-46. (przy III moście)

**FUTRA** Skład futer i pracownia kuśnierska

**Stanisława Bieleckiego syn**

Kraków, ul. Poselska 15, Tel. 144-24. PKO. 413-880.

Poleca futra pierwszorzędnej jakości według najnowszych modeli zagranicznych po cenach umiarkowanych.

Dla Przewielebnych Księży specjalne fasony i materiały na składzie. Przyjmuje się wszelkie przeróbki.

Lekeyj udziela za obiady lub mieszkanie; zakres szkół powsz. Przez Administrację. Kandydat na zakonnika.

O pomoc pieniężną na książki szkolne dla dzieci prosi bezrobotny ojciec. Łaskawą pomoc kierować do „Dzwonu“ dla ojca.

**Prywatne Gimnazjum Żeńskie**  
**Towarzystwa Szkoły Ludowej**  
**im. Fr. Preisendanza**

w Krakowie, Groble 7 — Telefon 182-21.

Zgłoszenia do kl. I, a w miarę wolnych miejsc także do klas wyższych, przyjmuje dyrekcja Zakładu codziennie od godziny 10 do 11 z wyjątkiem świąt

♦♦♦ i niedziel. Opłaty jak we wszystkich gimnazjach prywatnych. ♦♦♦

**JÓZEF KUCZMIERCZYK**

**KRAKÓW, ULICA ŚW. ANNY L. 2 TELEF. 175-08**

Handel win i delikatesów, koniaki, wszelkie wódki

**Restauracja**

Znakomita kuchnia i bufet!

**Wino Tokajskie Mszalne**

z winnic

**NORBERTA LIPPÓCZY'EGO**

Zaprzyjęzonego dostawcy win mszalnych  
Składy w Polsce:

**TARNÓW, PLAC KATEDRALNY**

Inteligentna wdowa, wzorowa gospodyni - kucharka chętnie zajmie się gospodarstwem na plebanji. Adres zgłoszeń: „Drużyna“ dla M. P. Lwów — skrytka 323.

Organista, znający pracę w Akeji Katolickiej i prowadzenie kancelarii parafjalnej, poszukuje posady. Zgłoszenia do Administracji „Dzwonu“.

Uczciwe małżeństwo poszukuje stróżostwa od zaraz. Łaskawe zgłoszenia do „Dzwonu“.



# DZIAŁ ROLNICZY.

## Poradnik na wrzesień

**W polu i zagrodzie.** Siewne orki do pierwszych dni miesiąca powinny być wykończone. Zeschnięte koniczynka przejechać radłem na krzyż, pobronować i dopiero porać. Przed siewem zwrócić uwagę na jakość ziarna. Nasienie bejcować, dobierać odmiany zbóż do warunków miejscowych. Robić przegony, by nadmiar wody z pola spływał. Zbierać proso, tatarkę, len, konopie, zacząć kopanie ziemniaków. W drugiej połowie miesiąca przypadają sprzązety lubinów nasiewnych oraz różnych zielonek, a głównie seradeli. Zbiór kukurydzy zaczynamy, gdy ziarno zupełnie dojrzeje, a okrywy pobieleją. Koniczynę nasiewną zbieramy, gdy później kwitnące główki wykształciły już ziarno, a wcześniejsze główki powinny mieć już ziarno twarde i ładnie zabarwione. Po zbiorze zostawia się koniczynę przez dwa dni na pokosach, przewraca b. ostrożnie, poczem dopiero składa się w małe kopki. Krowy dobrze żywie, stopniowo i ostrożnie spasać tarcie kapusty i buraki, dodawać pasz treściwych. Podczas orok drób wypędzać lub wywozić w pole, gdzie znajdzie dobre pożywienie oraz bytąpi robactwo. Obliczyć zapasy paszy na zimę. Zwozić opał na zimę.

**W sadzie i ogrodzie.** Zbierać owoce w dni suche, pogodne, bez rosy, — rękami, a nie trząść drzew. Zakładać opaski lepowe na pniach drzew, aby chwycić pełzające gąsienice. Zbierać nasiona warzyw. ogórki nasienne. Sprzątnąć cebule i przesuszyć. Przygotować pomieszczenia dla przechowania na zimę warzyw.

### PRZYSŁOWIA.

Kiedy wrzesień przyniósł jesień, to i zboże młóć, jedni sobie trą na żarnach, drudzy na targ włóczą.

Przed Bogarodzą siej żyto przed pszenicą, a po Bogarodzie chyc się do pszenicy.

W dzień św. Tekli będziemy ziemniaki piekli.

## Starajmy się o dobre plony żyta.

Podstawowym zbożem chlebowym jest żyto. Urodzaj jego stanowi o lepszym lub gorszym odżywieniu się ludności. Wiądemo bowiem, że najczęstszym pokarmem jest chleb powszedni, przeważnie sporządzony z mąki żytniej. Musimy więc dbać, aby przyszłe zbiory wypadły jak najpomyślniej, bo od tego zależy, czy chleba będziemy mieli pod dostatkiem. Rozważmy więc w jakich warunkach może wydać żyto najlepsze plony.

Żyto, choć uprawiane bywa wszędzie, lubi grunta raczej lekkie. Grunta piaszczysto-gliniaste i gliniasto-piaszczyste są to właściwe żytnie ziemie, na których żyto daje najpewniejsze plony. Żyto lubi ziemie, łatwo dające się doprowadzić do stanu zsiadłego i stanowiska takie, które umożliwiają szybkie osiadanie się roli po orce. Dlatego, prócz innych przyczyn, żyta nie należy siać na glinach i na ziemiach zlewnych. Gleby takie przeznacza się pod pszenicę.

**W kolejności obsiewów,** umieszcza się zazwyczaj żyto po mieszkankach pastewnych, strączkowych na paszę lub ziarno, koniczynie, ziemniakach schodzących z pola lub po zbożach. W wypadku, gdy siejemy żyto po roślinach kłosowych, żyto pewniejsze jest samo po sobie, niż po pszenicy, jęczmieniu lub owsie.

**Uprawa roli** musi być dostosowana do jakości gleby, przedplonu i czasu zejścia poprzedniej rośliny z pola. Od tego zależy czy mamy wykonać dwie orki czy tylko jedną. Dwie orki są wskazane tam, gdzie pozostaje dość czasu do przeprowadzenia takiej uprawy, a więc po koniczynie białej, życie, jęczmieniu, zielonkach, strączkowych i t. p. Natomiast po pszenicy, owsie, gryce, strączkowych nasiennych, dwupokosowej koniczynie, z konieczności trzeba przestać na jednej orce. **Nigdy nie należy bezpośrednio po wykonaniu orki przystępować do bronowania i siewu,** lecz powinno się odczekać, aż gleba po orce się uleży. Od ostatniej orki do siewu winno upłynąć od 3—5 tygodni.

Chcąc mieć wysokie plony żyta, nie należy zapominać o nawożeniu już na jesieni, przed siewem. Dawanie obornika bezpośrednio pod żyto nie jest celowe, zwłaszcza obornika mało przegniłego. Ponieważ w okresie jesiennym potrzebne są młodym roślinom łatwo dostępne pokarmy, aby się przed zimą dobrze zakorzeniły i należycie rozkrzewiły, pożądanym jest użyć nawozów pomocniczych. Dla gospodarstw małych odpowiedniejszą nawozem pod żyto będzie superfosforowa azotniakowana rozsiada przynajmniej na 1—2 dni przed siewem ziarna w ilości 100—150 kg na morgę. W nawozie tym dostarczamy roślinom azotu i równocześnie fosforu. Po wysiewie superfosforowa azotniakowana należy ją przybronować.

Żyto sieje się koło połowy września. Na morgę wychodzi około 100 kg nasienia. Z odmian polecić można na ziemię lżejsze i w okolicach podgórskich żyto Mikulickie, Puławskie, na ziemię lepsze Pelkus i Wierzbieńskie. Nasienie żyta powinno być zmieniiane co kilka lat, bo się wyradza, daje mniejsze plony i drobne ziarno. **Żyto sieje się w glebę świeżo bronowaną.**

Pielęgnowanie żyta polega na wybrzdzeniu pola, aby się woda na niem nie zbierała. W razie zbytznego wybijania żyta w jesieni można zapobiec wyprzeniu przez skasanie lub spasanie oziminy przy suchej pogodzie i szybkim przepędzeniu inwentarza.

### ULGI W SPŁACIE POŻYCZEK MELIORACYJNYCH.

Rolnicy, którzy otrzymali pożyczki długoterminowe na melioracje rolne uzyskają wkrótce ulgi w spłacie tego kredytu. Ulgi te będą polegać na częściowym skreśleniu i zmniejszeniu kapitału oraz rat z lat ubiegłych i wstrzymaniu bieżących spłat kapitału pożyczek do dnia 30 czerwca 1939 r. Z kapitału pożyczek udzielonych w obligacjach (papiery procentowe) melioracyjnych zostanie skreślona ta część, która przekracza wysokość zadłużenia 500 zł na 1 ha meliorowanych gruntów, z wyjątkiem pożyczek obróconych na budowę stawów rybnych oraz uprawę wikliny. Całkowicie skreślone zostaną pożyczki, które obciążają grunty jedynie z tytułu kosztów zawązania spółek wodnych i sporządzania projektu urządzeń melioracyjnych. Także i odpowiednio do zmniejszonego kapitału i oprocentowania ulegną również zmniejszeniu nie tylko raty bieżące, ale i wymierzone w okresie od 1 stycznia 1931 do czerwca 1936 r.

Ponadto dla wszystkich pożyczek w obligacjach melioracyjnych okres spłaty kapitału będzie przedłużony i rozłożony do 30 czerwca 1939 roku. Do tego czasu dłużnicy spłacać będą tylko oprocentowanie, bez spłaty kapitału pożyczek.

Rozporządzenie o ulgach, jakie będą udzielone rolnikom obciążonym pożyczkami melioracyjnymi z lat 1934/35 ukaże się w najbliższym czasie. Ulgi te będą zastosowane z urzędu, t. j. bez prośby i podań dłużników.

### WIADOMOŚCI GOSPODARCZE.

**Licytacje u rolników** zostały wzmożone po upływie sześciotygodniowego okresu zawieszenia egzekucji za należności podatkowe. Obecnie po robotach żniwnych egzekutorzy przystąpili do swej pracy.

**Nasiona oleiste.** Przemysł olejarski ustanowił następujące ceny za 100 kg nasion oleistych: rzepak ozimy 30 zł, rzepak i rzepik letni od 10—15 procent niżej, siemię lniane 28 zł, 50 gr., siemię konopie 18 zł, siemię słonecznikowe 23 zł. Są to ceny wyjściowe i stanowią najniższą granicę cen, które będą płacone przez olejarnie.

**Stypendia na dalsze kształcenie się** wybitnie zdolnych synów chłopskich będą przyznawać specjalne komisje powołane przy zarządach gminnych. Kandydatów do stypendiów zgłaszają kierownictwa szkół powszechnych. Pomoc w nauce ma przyspać najzdolniejszym uczniom w gminie, pragnącym się dalej kształcić w szkole średniej ogólnokształcącej lub zawodowej, a w poszczególnych wypadkach w szkole akademickiej. Oczywiście na stypendia będzie dużo kandydatów, największą trudność sprawi wybór ucznia, któryby zasługiwał pod względem moralnym i uzdolnienia na pomoc materialną w dalszym kształceniu się.

**Dla zbóż** panuje skłonność do wyższych cen. W miarę zbiorów okazało się, iż plony będą mniejsze, niż początkowo przypuszczano. Żyto sypie słabo, ziarno jest przesuszone, drobne, lekkie. Urodzaj lnu można wreszcie ocenić na 50 do 60 procent zbioru zeszłorocznego, co musi wpłynąć na wyższe wszystkich roślin oleistych.

**Uprawa tytoniu w Polsce rozszerza się.** W porównaniu z poprzednimi latami uprawa tytoniu ostatnio wzrosła. Gdy w r. 1935 pod uprawa tytoniu znajdowało się nie całe 27 tysięcy hektarów, to w r. 1936 blisko 30 tysięcy ha.

**Dyrekcja lasów państwowych w Polsce** gospodaruje na 67 tysiącach hektarów jezior i stawów. Roczny dochód ogólny, biorąc przeciętnie wydajność jeziora na 20 kg rocznie z 1 ha oraz tylko 100 kg jako połowę z 1 ha stawów przy cenie 1 zł za 1 kg ryby — możemy ustalić, że roczny obrót wynosi 1 milion 600 tys. zł.

**Państwowe Zakłady Zbożowe** zostały obecnie oddane pod nadzór ministrowi rolnictwa. Dotychczas podlegały min. skarbu. Słusznym jest, że przedsiębiorstwo zbożowe pracujące w środowisku rolniczym i dla rolnictwa będzie kierowane przez właściwe czynniki.

**Z targu i giełdy.** W Krakowie płacono 28 sierpnia za 100 kg: żyto 15—15.25; pszenica 20.75—21.25; jęczmień 15—15.50; owsie 12.50—13.25; otręby żytnie 9.25—9.75; otręby pszenne 9.50—10. -- Na targu płacono: mleko 1 litr 18—20 gr; śmietana 80 gr; ser krowi 1 kg 60—70 gr; masło 1 kg 2.20—2.40 zł; jaja 1 szt. 5—7 gr; cebula 1 kg 15—20 gr; marchew 10—12 gr; pomidory 12—15 gr; ziemniaki 1 kg 7—8 gr; gruszkę 1 kg 15—20 gr; sliwki zwyczajne 1 kg 15—25 gr; brzosznice 1 litr 30—35 gr; ostreżyny 1 litr 15—20 gr. Kaczka 1.20 do 3.50 zł; gęś 3—4.50 zł; kura 2—3.50 zł; kurczęta para 1.50 do 2.50 zł.





Prof. Mlynek jest zamilowanym gospodarzem i pszczelarzem.

Składnicę kólek rolniczych „Socha“, która to spółdzielnia działa do dzisiejszego dnia. Przyczynił się wielce do odnowienia kościółka św. Sebastjana i t. d. i t. d.

Pracował jako pierwszy założyciel „Głosu Polskiego“, dzisiejszego „Głosu Narodu“. Redagował „Wieniec i Pszczółkę“, „Gazetę Chłopską“, do której napisał pierwszy w swym życiu artykuł późniejszy premier polski Wincenty Witos.

Profesor Mlynek pozostał na roli do dzisiaj, którą sercem całym i całym jestestwem ukochał.

— Jakże się pan profesor czuje na roli?

— Ihm — jakże to określić, aby nie było za słabe? — Bardzo dobrze! Z nią jestem związany i do niej przywiązany, więc bez niej nie obszedlbym się, jak każdy polski chłop... Jako rolnik (nawiasem wspomnę, że w licznych artykułach podpisywał się prof. Mlynek, jako „kmięć z Sierczy“), propagowałem tu sadownictwo i pszczelnicstwo, a wyniki są dość znośne — pokazuje na okoliczne, piękne sady. Na wsi bowiem, mówi — żyć inteligentowi chłopu można, kiedy on ukocha ziemię całą duszą, a przede wszystkim naród... Bo naród, czytując moje wyznanie wiary:

Naród mój —  
to te w roli spracowane dłonie.  
Naród mój —  
to te w słońcu opalone skronie.  
Naród mój —  
to te dzieci wiejskie ubrukane:  
naród mój —  
to te tłumy chłopstwa ukochane...

Widzi pan! To jest moje wyznanie wiary społeczne.

— Bardzo piękne i wzniosłe wyznanie, odrzekłem, widząc wzruszonego do łez profesora.

— Tylko, widzi pan — trzeba ukochać naród i jego sprawę na roli. Wówczas nie będzie się bezrobotnym inteligentem na wsi, który siebie radykalizuje i otoczenie...

— A cóż — odbiegam od tematu — przygotowuje pan profesor do wydania?

— Otóż duży tom poezji p. t. „Poezja i Rzeczywistość“, która wkrótce ukaże się. Są to rzeczy z lat młodszych i drukowane po wielu gazetach chłopskich.

Na koniec mile pozdrawia Redakcję „Dzwonu Niedzielnego“, a zwłaszcza ks. redaktora Długosza, z którym razem niejednokrotnie pracował, życząc Czytelników sto tysięcy — i... żegnany się.

Idąc, mam pełną głowę refleksyj na ten temat. Nie przedstawiłem jeszcze wszystkiego, bo mało miejsca tutaj na to, ale wyrażam życzenie, by ludzie tego pokroju w Polsce, których na szczęście posiadamy jeszcze — żyli 100 lat i więcej.

### FABRYCZNY SKŁAD

Płócien, bielizny i towarów bławatnych

**R. KOWALSKI, KRAKÓW, ULICA WIŚLNA L. 8.**

poleca najtaniej wszelkie gatunki płócien bieliźnianych i pościelowych, obrusy, ręczniki, chustki, kapy, ściereki, koldry, koce, sienniki, zefiry, chustki klasztorne wełniane i kaszmirowe, barchany, flanele, ciepła bielizna, p'ótne lniane, kościelne i do haftu, bielizna męska i damska. — Pończochy, reformy, skarpety, krawaty, kołnierze.

**Wielki wybór!**

**Ceny niskie!**

**Apteka pod Złotym Słoniem**

**Mg. T. OŚWIECIMSKI**

**KRAKÓW, GRODZKA 22. — TELEFON 102-03**

Wydaje leki

dla Pracowników państwowych i kolejowych.

**„ŻELAZOPOL“** KUPNO I SPRZEDAŻ UŻYWANYCH MASZYN, ŁOMU ŻELAZA I METALI

**LUDWIK MISZCZYŃSKI KRAKÓW-DODGÓRZE**  
Ulica KRAKUSA L. 32 — Telef. 148-46. (przy III moście)

**FUTRA** Skład futer i pracownia kuśnierska

**Stanisława Bieleckiego syn**

Kraków, ul. Poselska 15, Tel. 144-24. PKO. 413-880.

Poleca futra pierwszorzędnej jakości według najnowszych modeli zagranicznych po cenach umiarkowanych.

Dla Przewielebnych Księży specjalne fasony i materiały na składzie. Przyjmuję się wszelkie przeróbki.

Lekeyj udziela za obiady lub mieszkanie; zakres szkół powsz. Przez Administrację. Kandydat na zakonnik.

O pomoc pieniężną na książki szkolne dla dzieci prosi bezrobotny ojciec. Łaskawą pomoc kierować do „Dzwonu“ dla ojca.

**Prywatne Gimnazjum Żeńskie**  
**Towarzystwa Szkoły Ludowej**  
**im. Fr. Preisendanza**

w Krakowie, Groble 7 — Telefon 182-21.

Zgłoszenia do kl. I, a w miarę wolnych miejsc także do klas wyższych, przyjmuje dyrekcja Zakładu codziennie od godziny 10 do 11 z wyjątkiem świąt

◆◆◆ i niedziel. Opłaty jak we wszystkich gimnazjach prywatnych. ◆◆◆

**JÓZEF KUCZMIERCZYK**

**KRAKÓW, ULICA ŚW. ANNY L. 2 TELEF. 175-08**

Handel win i delikatesów, koniaki, wszelkie wódki

**Restauracja**

Znakomita kuchnia i bufet!

**Wino Tokajskie Mszalne**

z winnic

**NORBERTA LIPPÓCZY'EGO**

Zaprzyjęzonego dostawcy win mszalnych  
Składy w Polsce:

**TARNÓW, PLAC KATEDRALNY**

Inteligentna wdowa, wzorowa gospodyni - kucharka chętnie zajmie się gospodarstwem na plebanji. Adres zgłoszeń: „Drużyna“ dla M. P. Lwów — skrytka 323.

Organista, znający pracę w Akcji Katolickiej i prowadzenie kancelarii parafjalnej, poszukuje posady. Zgłoszenia do Administracji „Dzwonu“.

Uczciwe małżeństwo poszukuje stróżostwa od zaraz. Łaskawe zgłoszenia do „Dzwonu“.



# DZIAŁ ROLNICZY.

## Poradnik na wrzesień

**W polu i zagrodzie.** Siewne orki do pierwszych dni miesiąca powinny być wykonane. Zeschnięte koniczynka przejechać radłem na krzyż, pobronować i dopiero poorać. Przed siewem zwrócić uwagę na jakość ziarna. Nasienie bejcować, dobierać odmiany zbóż do warunków miejscowych. Robić przegony, by nadmiar wody z pola spływał. Zbierać proso, tatarkę, len, konopie, zacząć kopanie ziemniaków. W drugiej połowie miesiąca przypadają sprząty lubinów nasiewnych oraz różnych zielonek, a głównie seradeli. Zbiór kukurydzy zaczynamy, gdy ziarno zupełnie dojrzeje, a okrywy pobieleją. Koniczynę nasiewną zbieramy, gdy później kwitnące główki wykształciły już ziarno, a wcześniejsze główki powinny mieć już ziarno twarde i ładnie zabarwione. Po zbiorze zostawia się koniczynę przez dwa dni na pokosach, przewraca b. ostrożnie, poczem dopiero składa się w małe kopki. Krowy dobrze żywić, stopniowo i ostrożnie spasać liście kapusty i buraki, dodawać pasz treściwych. Podczas orok drób wypędzać lub wywozić w pole, gdzie znajdzie dobre pożywienie oraz by tępił robactwo. Obliczyć zapasy paszy na zimę. Zwozić opał na zimę.

**W sadzie i ogrodzie.** Zbierać owoce w dni suche, pogodne, bez rosy, — rękami, a nie trząść drzew. Zakładać opaski lepowe na pniach drzew, aby chwycić pelzające gąsienice. Zbierać nasiona warzyw, ogórki nasienne. Sprzątać cebule i przesuszyć. Przygotować pomieszczenia dla przechowania na zimę warzyw.

### PRZYSŁOWIA.

Kiedy wrzesień przyniósł jesień, to i zboże młóć, jedni sobie trą na żarnach, drudzy na targ włóczą.

Przed Bogarodzą siew żyto przed pszenicą, a po Bogarodzie chyc się do pszenicy.

W dzień św. Tekli będziemy ziemniaki piekli.

## Starajmy się o dobre plony żyta.

Podstawowym zbożem chlebowym jest żyto. Urodzaj jego stanowi o lepszym lub gorszym odżywieniu się ludności. Wiadomo bowiem, że najczęstszym pokarmem jest chleb powszedni, przeważnie sporządzony z mąki żytniej. Musimy więc dbać, aby przyszłe zbiory wypadły jak najpomyślniej, bo od tego zależy, czy chleba będziemy mieli pod dostatkiem. Rozważmy więc w jakich warunkach może wydać żyto najlepsze plony.

Żyto, choć uprawiane bywa wszędzie, lubi grunta raczej lekkie. Grunta piaszczysto-gliniaste i gliniasto-piaszczyste są to właściwe żytnie ziemie, na których żyto daje najpewniejsze plony. Żyto lubi ziemie, łatwo dające się doprowadzić do stanu zsiadłego i stanowiska takie, które umożliwiają szybkie osiadanie się roli po orce. Dlatego, prócz innych przyczyn, żyta nie należy siew na glinach i na ziemiach zlewnych. Gleby takie przeznacza się pod pszenicę.

**W kolejności obsiewów,** umieszcza się zazwyczaj żyto po mieszkankach pastewnych, strączkowych na paszę lub ziarno, koniczynie, ziemniakach schodzących z pola lub po zbożach. W wypadku, gdy siewamy żyto po roślinach kłosowych, żyto pewniejsze jest samo po sobie, niż po pszenicy, jęczmieniu lub owsie.

**Uprawa roli** musi być dostosowana do jakości gleby, przedplonu i czasu zejścia poprzedniej rośliny z pola. Od tego zależy czy mamy wykonać dwie orki czy tylko jedną. **Dwie orki** są wskazane tam, gdzie pozostaje dość czasu do przeprowadzenia takiej uprawy, a więc po koniczynie białej, życie, jęczmieniu, zielonkach, strączkowych i t. p. Natomiast po pszenicy, owsie, gryce, strączkowych nasiennych, dwupokosowej koniczynie, z konieczności trzeba przystępować na jednej orce. **Nigdy nie należy bezpośrednio po wykonaniu orki przystępować do bronowania i siewu,** lecz powinno się odczekać, aż gleba po orce się uleży. Od ostatniej orki do siewu winno upłynąć od 3—5 tygodni.

Chcąc mieć wysokie plony żyta, nie należy zapominać o nawożeniu już na jesieni, przed siewem. Dawanie obornika bezpośrednio pod żyto nie jest celowe, zwłaszcza obornika mało przegniłego. Ponieważ w okresie jesiennym potrzebne są młodym roślinom łatwo dostępne pokarmy, aby się przed zimą dobrze zakorzeniły i należycie rozkrzewiły, pożądanym jest użyć nawozów pomocniczych. Dla gospodarstw małych odpowiedniejszą nawozem pod żyto będzie superfosforowa azotniakowana rozsiarna przynajmniej na 1—2 dni przed siewem ziarna w ilości 100—150 kg na morgę. W nawozie tym dostarczamy roślinom azotu i równocześnie fosforu. Po wysiewie superfosforowa azotniakowana należy ją przybronować.

Żyto siew się koło połowy września. Na morgę wychodzi około 100 kg nasienia. Z odmian polecić można na ziemię lżejsze i w okolicach podgórskich żyto Mikulickie, Puławskie, na ziemię lepsze Pelkus i Wierzbieńskie. Nasienie żyta powinno być zmieniiane co kilka lat, bo się wyradza, daje mniejsze plony i drobne ziarno. **Żyto siew się w glebę świeżo bronowaną.**

Pielęgnowanie żyta polega na **wybrudzeniu pola,** aby się woda na niem nie zbierała. W razie zbytznego wybijania żyta w jesieni można zapobiec wyprzeniu przez skaszanie lub spasanie oziminy przy suchej pogodzie i szybkim przepędzeniu inwentarza.

### ULGI W SPŁACIE POŻYCZEK MELIORACYJNYCH.

Rolnicy, którzy otrzymali pożyczki długoterminowe na melioracje rolne uzyskają wkrótce ulgi w spłacie tego kredytu. Ulgi te będą polegać na częściowym skreśleniu i zmniejszeniu kapitału oraz rat z lat ubiegłych i wstrzymaniu bieżących spłat kapitału pożyczek do dnia 30 czerwca 1939 r. Z kapitału pożyczek udzielonych w obligacjach (papiery procentowe) melioracyjnych zostanie skreślona ta część, która przekracza wysokość zadłużenia 500 zł na 1 ha meliorowanych gruntów, z wyjątkiem pożyczek obróconych na budowę stawów rybnych oraz uprawę wikliny. Całkowicie skreślone zostaną pożyczki, które obciążają grunty jedynie z tytułu kosztów zawiazania spółek wodnych i sporządzania projektu urządzeń melioracyjnych. Także i odpowiednio do zmniejszonego kapitału i oprocentowania ulegną również zmniejszeniu nie tylko raty bieżące, ale i wymierzone w okresie od 1 stycznia 1931 do czerwca 1936 r.

Ponadto dla wszystkich pożyczek w obligacjach melioracyjnych okres spłaty kapitału będzie przedłużony i rozłożony do 30 czerwca 1939 roku. Do tego czasu dłużnicy spłacać będą tylko oprocentowanie bez spłaty kapitału pożyczek.

Rozporządzenie o ulgach, jakie będą udzielone rolnikom obciążonym pożyczkami melioracyjnymi z lat 1934/35 ukaże się w najbliższym czasie. Ulgi te będą zastosowane z urzędu, t. j. bez prośby i podań dłużników.

### WIADOMOŚCI GOSPODARCZE.

**Licytacje u rolników** zostały wzmożone po upływie sześciotygodniowego okresu zawieszenia egzekucji za należności podatkowe. Obecnie po robotach żniwnych egzekutorzy przystąpili do swej pracy.

**Nasiona oleiste.** Przemysł olejarski ustanowił następujące ceny za 100 kg nasion oleistych: rzepak ozimy 30 zł., rzepak i rzepik letni od 10—15 procent niżej, siemię lniane 28 zł. 50 gr., siemię konopne 18 zł., siemię słonecznikowe 23 zł. Są to ceny wyjściowe i stanowią najniższą granicę cen, które będą płacone przez olejarnie.

**Stypendia na dalsze kształcenie się** wybitnie zdolnych synów chłopskich będą przyznawać specjalne komisje powołane przy zarządach gminnych. Kandydatów do stypendiów zgłaszają kierownicy szkół powszechnych. Pomoc w nauce ma przyspać najzdolniejszym uczniom w gminie, pragnącym się dalej kształcić w szkole średniej ogólnokształcącej lub zawodowej, a w poszczególnych wypadkach w szkole akademickiej. Oczywiście na stypendia będzie dużo kandydatów, największą trudność sprawi wybór ucznia, któryby zasługiwał pod względem moralnym i uzdolnienia na pomoc materialną w dalszym kształceniu się.

**Dla zbóż** panuje skłonność do zwyżki cen. W miarę zbiorów okazało się, iż plony będą mniejsze, niż początkowo przypuszczano. Żyto sypie słabo, ziarno jest przesuszone, drobne, lekkie. Urodzaj lnu można wreszcie ocenić na 50 do 60 procent zbioru zeszłorocznego, co musi wpłynąć na zwyżkę wszystkich roślin oleistych.

**Uprawa tytoniu w Polsce rozszerza się.** W porównaniu z poprzednimi latami uprawa tytoniu ostatnio wzrosła. Gdy w r. 1935 pod uprawa tytoniu znajdowało się nie całe 27 tysięcy hektarów, to w r. 1936 blisko 30 tysięcy ha.

**Dyrekcja lasów państwowych w Polsce** gospodaruje na 67 tysiącach hektarów jezior i stawów. Roczny dochód ogólny, biorąc przeciętnie wydajność jeziora na 20 kg rocznie z 1 ha oraz tylko 100 kg jako połowę z 1 ha stawów przy cenie 1 zł za 1 kg ryby — możemy ustalić, że roczny obrót wynosi 1 milion 600 tys. zł.

**Państwowe Zakłady Zbożowe** zostały obecnie oddane pod nadzór ministrowi rolnictwa. Dotychczas podlegały min. skarbu. Słusznym jest, że przedsiębiorstwo zbożowe pracujące w środowisku rolniczym i dla rolnictwa będzie kierowane przez właściwe czynniki.

**Z targu i giełdy.** W Krakowie płacono 28 sierpnia za 100 kg: żyto 15—15.25; pszenica 20.75—21.25; jęczmień 15—15.50; owoce 12.50—13.25; otręby żytnie 9.25—9.75; otręby pszenne 9.50—10. -- Na targu płacono: mleko 1 litr 18—20 gr; śmietana 80 gr; ser krowi 1 kg 60—70 gr; masło 1 kg 2.20—2.40 zł; jaja 1 szt. 5—7 gr; cebula 1 kg 15—20 gr; marchew 10—12 gr; pomidory 12—15 gr; ziemniaki 1 kg 7—8 gr; gruszkki 1 kg 15—20 gr; sliwki zwyčajne 1 kg 15—25 gr; brzosznice 1 litr 30—35 gr; ostreżyny 1 litr 15—20 gr. Kaczka 1.20 do 3.50 zł; gęś 3—4.50 zł; kura 2—3.50 zł; kureczeta para 1.50 do 2.50 zł.





Zespół grajków kurpiowskich z Puszczy Myszynieckiej.

## BARTOS GADUŁA.

N. B. P. Jezus Chrystus! Przysiołek Bugaj, w którym się urodziłem, młoda wiosnę mojego życia spędziłem i wioska sąsiednia Bugajowi Paszkówka, w której od czasu mojej ożeniaci już trzydzieści kilka lat mieszkam, są położone pod Kalwaryą półtorej godziny do niej, idąc chodnikami polnymi. Przepiękna to, zalesiona, zagajona, faliście pagórowata okolica, niby jakieś małe Zakopane, jest przedmiotem podziwu, cudowania i zazdrości wszystkich gości, jacy moja chałupinę, na kresach wioski pod lasem odwiedzają. Kiedy nadchodzi Wniebowzięcie Najśw. Maryi Panny, odpust na Kalwaryi, kompanije zaczęły się sypać na to przesławne, cudowne święte miejsce, las sosnowy, zagajniki, bezustannie grają echem śpiewających kompaniji: Awe — awe — awe — Maryja! — Zdrowaś — zdrowaś — zdrowaś — Maryja! Sere, dusza mi się boży, anieli, niebiańska ekstaza kwitnie, promienieje, kiedy ten nas ludźmi rozpiewany o Najświętszej Kalwaryjskiej Paniencie, Matuli Bożej i nasej, garnie się kompanijami do Niej... Tak, tak mój Boże koehany, garnie się do Niej po dwa, trzy i więcej dni na piechotę i niesie nędzne, ciężkie sprawy swojego życia, niesie swoje zale, troski, dołę, niedole, niesie brzemniacka swoich grzesności powszednich, ciężkich, aby je tam na świętej Kalwaryi zostawić, lekuško na dusy i sercu, z łaską Bożą uproszoną przez Matkę Boską Kalwaryjską — do swych wiosek domów powrócić. Łońskiego roku we Wniebowzięcie, po odpuscie, przyłączyłem się do jednej kompanije, wracającej do domu, a była ta kompanija jaze od Olkusa i kolo mego domu przechodziła na Kalwarję i z Kalwaryje. W Przytkowicach przy Gigoniu, jest kamienna figura na pagórze, z którego poraz ostatni widać jest klasztor Kalwaryjski. Kompanija stanęła przy tej figurze, a przewodnik powiada: — Teraz moi bracio i siostry pożegnany święta Kalwaryja, która poraz ostatni w nasej drodze powrotnej z tego miejsca widzimy. Wszyscy uklękli, patrząc się na klasztor Kalwaryjski, a przewodnik mówił pożegnana mowa: Moi drodzy bracio i siostry! Przed kilkoma dniami, z wielkim rozradowaniem witaliśmy nasemi oczami z tego miejsca święta cudowna Kalwaryje. Wiele pomiędzy nami, zwłaszcza młodemi, było wtedy takich, co poraz pierwszy ją powitali i jak będą żyli, jeseć ją wiele razy witać będą. Bracio i siostry najmilszi! W tej chwili, kiedy zegnany tę świętą Kalwaryją, widać jest pomiędzy nami takich, zwłaszcza starszych, co poraz ostatni na tej ziemi patrzymy się na ten święty klasztor z cudowną Najświętszą Panienką Kalwaryjską. W tem miescu przemówienia przewodnika cała kompanija załkała cichym płacem, a lzy rzęsiły się z oczu polaly. — Bracio i siostry najmilszi! — mówił dalej przewodnik — ja w tej chwili już poraz siedemnasty z tego miejsca zegnany tę świętą Kalwaryją, czy ja jeseć na przyszły będę wital i żegnuł, jako dzisiaj z wami — nie wiem. — Bogu jednemu wiadomo. Tu przewodnikowi, zachylniętemu zalemi, uwiąznięcy, urwały się w gembie słowa, a lzy trysły mu z oczu na okulary. Zdjął je, wytar chustką, nałożył i tak zakończył pożegnanie: Zegnany cie cudowna święta Kalwaryjo z cudowną, gwiazdą,

śliczną wspaniałą Najświętszą Panienką. Dziękujema Ci gwiazdo śliczna wspaniała Najświętsza Panienko Kalwaryjsko, żeś nas szczęśliwie do tego cudownego świętego miejsca prowadziła i prosiema Cie, żebyś nas szczęśliwie do nasych domów doprowadziła, a kiedyś, kiedy przydzie dla nas ten ostatni termin na tej ziemi, prosiemy Cie Najświętsza Panienko Kalwaryjska, żebyś nam przysłała z pomocą i jak śpiewaliśmy w pieśni o Tobie, rzeknęła do nas: „Podźcie do mnie moje dzieci, przysed eas ach przysed eas“... Bracio i siostry moje najmilszi, wstańcie, poźryjcie jeseć serdecnie na to święte miejsce, bo już pudziemy. Tu przewodnik zasycrkoł we zwanek i zaśpiewał: „Gwiazdo śliczna wspaniała“... a kompanija pieśń uchwyciła i odesła ze śpiewaniem, ale się już nik idąc na Kalwaryje nie obezrał, bo jest przekonanie, że kto się po ostatniem pożegnaniu i spożreniu, pokiel jeseć Kalwaryją widać — obezry, ten jej już wieney widzieli nie będzie.

Oto dredzy moi Cytelnicy „Dzwonu Niedzielnego“, nasa święta Kalwaryja, nasa święto wiara — a są taey u nas soeyjaliki, niedowiarki, komuniści, pochodzący przeważnie od żydów, co nam chcą tę wiarę świętą wydrzeć z dusy i serca, co chcą żebyśmy już nigdy na tę świętą Kalwaryje nie śli, nigdy jej drożek, męki Pana Jezusa jakie są na niej, śladami nie chodzili... Klasztor OO. Bernardynów dał na drożkach tablice z napisem, jako wstęp, spacer po dróżkach innowiercom, żydom wzbrowniony, ale jakby tak komuniści, żydowie Polskę zbolsewicyli, do czego dążą, aleje spacerowe by dla żydków zrobili z dróżek, a z kaplic składy mebli i towarów mięsanych porobili. Do takiej ale mordowni, masakry, krwawienia, jak w bolszewickiej Rosyji i w Hiszpanji u nas w Polsce lud polski nigdy nie dopuści! Niewolnikiem bolszewickiego, komonistycznego rządu nigdy nie będzie!!!

## Wesoły kącik.

### ZAPÓZNO.

Wchodzi do księgarni znany z szerokiego życia bankier i prosi o najnowsze wydanie kodeksu karnego.

— Niestety — odpowiada pomocnik księgarski — w tej chwili nie posiadamy egzemplarza na składzie, ale za godzinę mogę panu dyrektorowi przysłać do domu.

— Tylko napewno, bo mi jest bardzo pilnie potrzebny!

— Z pewnością...

Po godzinie goniec księgarni wraca z kodeksem.

— Jak nie zastałeś bankiera, trzeba było kodeks zostawić — poucza kierownik gońca: — po pieniądze poszedłbyś później.

— Kiedy zapóźno.

— Jaki zapóźno? Niema godziny, jak był u nas.

— Tak, ale ledwo wrócił do domu, zaraz został aresztowany...

### DOWCIP

Spotkali się amerykańcin z polakiem. — U nas w Ameryce — chwali się pierwszy — na 3 mieszkańców przypada 1 samochód.

— To jeszcze nie. U nas w Polsce to na jednego mieszkańca przypada 30 podatków.

### ZYDOWSKA OBAWA

Przed poborem do wojska: leuniu, gdyby tobie pytali, co ty robiłeś w cywilu, to nie mów, że my handlujemy ze szludziemi!

— A dlaczego tate?

— Bo oni mogliby dać ciebie do marynarki.

### WYTLUMACZENIE

— Co cię głównie skłoniło do popelnienia tej kradzieży?

— Głównie proszę pana sędziego to, że drzwi były otwarte.

### A JAKŻE — POMAGA

— A czy żona w interesach panu pomaga?

— A jakże! Wydaje to co ją zapracuje.

Emerytka starsza zaufana poszukuje mieszkania za posługę. Zgłoszenia: Radziwiłłowska 20, m. 3.

Samodzielna gospodyni, wiek średni, uczciwa, oszczędna, bardzo dobrze gotuje, przyjmie posadę na plebanji na stałe za dopłatą, od zaraz. Zgłoszenia do „Dzwonu“ dla „Anny“.

Do Chin wyjeżdża młody misjonarz i przez „Dzwon Niedzielnego“ zwraca się do społeczeństwa z prośbą o pomoc, gdyż sam nie rozporządza odpowiednimi środkami. Prócz ofiar pieniężnych, przydałyby się np. takie przedmioty: motocykl, maszyna do pisania, małe harmonjum łatwo przenośne, mszałik podróżny, bielizna kościelna, przybory mszalne, budzik elektryczny, patefon, zegarek kieszonkowy, aparat radiowy i narzędzia potrzebne do instalacji radja, lampka bakteryjna (okrągła), koc gruby, sweter zimowy, obuwie i t. p. Łaskawe ofiary kierować pod adresem: Dom św. Wincentego á Paulo, Kraków, ul. Warszawska 5, albo do redakcji: „Dzwonu“.

### PRZEDPŁATA WYNOŚI:

Roczna 6— zł. — półroczna 3— zł.  
kwart. 1\*60 zł. Numer pojedynczy 15 gr.  
W Ameryce 2 dol. We Francji 40 fr.  
Danj 7 koron.  
Każdorazowa zmiana adresu 15 gr.

### REDAKCJA I ADMINISTRACJA

Kraków, ul. Straszewskiego 18 II. p.  
Telefon 128-20.  
Konto czekowe P. K. O. 404.712.  
Reklamacje niezapieczone wolne  
są od opłaty pocztowej.

### CENY OGŁOSZEŃ:

Cała strona 150 zł. — pół strony 75 zł.  
Czwierć str. 40 zł. — Ósma str. 20 zł.  
1/16 str. 10 zł., 1/32 str. 5 zł. Za jedno-  
lamowiy wiersz milimetry 80 gr.  
W tekście 2 razy drożej.

Artykuły bez podania honorarjum

uważa się za bezpłatne.

Zwrot rękopisów tylko na wyraźne  
zastrzeżenie.

Za redakcję odpowiada ks. Władysław Długosz.

Członkami Drukarni „Głosu Narodu“ w Krakowie pod zarządkiem Romana Ferka.